



# NASZA

INFORMATOR  
RADY I URZĘDU  
GMINY

# Trójwiesi

[www.istebna.eu](http://www.istebna.eu)

NR 5 (274) ROK XXI Maj 2016 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 2,00 zł

W tak pięknym dniu, jak Dzień Matki składamy najlepsze życzenia i wyrazy wdzięczności wszystkim Mamom. Życzymy wielu pogodnych chwil w życiu, miłości i dobroci oraz dumy z pociech. To właśnie Matki uczą dzieci życia, kształtują ich charaktery, przekazują wartości i szacunek do ludzi, za co serdecznie Wam dziękujemy.

Wójt Gminy, Rada Gminy  
oraz Zespół Redakcyjny

## Miyszani owiec w Koniakowie



str. 23

## Jubileusz 1050-lecia Chrztu Polski na Złotym Groniu



str. 21

## Stawiani moja na Trójstyku

str. 7



## XXIII Konkurs Wiedzy o Regionie

str. 21



foto M. Kuźma

# Obchody Jubileuszu Chrztu Polski na Złotym Groniu

str. 21



## Stawiani moja

str. 7



## Miyszani owiec w Koniakowie

str. 23



# Wójt Gminy informuje

## INFORMACJA O UNIEWAŻNIONYCH DOWODACH OSOBISTYCH

Dowód osobisty zgłoszony jako utracony jest nieodwracalnie unieważniany w Rejestrze Dowodów Osobistych do którego dostęp regulują przepisy ustawy z dnia 6 sierpnia 2010r. o dowodach osobistych, poza tym, informacja o utracie i unieważnieniu dowodu jest niezwłocznie przekazywana do systemu Informacyjnego Schengen, a także wykazu unieważnionych dowodów osobistych. Posługiwanie się dowodem osobistym zgłoszonym jako utracony może więc powodować negatywne konsekwencje dla jego posiadacza podczas przekraczania granic lub dokonywania czynności prawnych na podstawie tego dokumentu. Dowód osobisty unieważniony w systemie na skutek zgłoszenia, utraty nie nosi fizycznych znamion unieważnienia (odcięcie rogu) przez co sprawiać może wrażenie dokumentu ważnego, niemniej dokument ten nie służy już do potwierdzania tożsamości i przekraczania granic państw, o których mowa w art.4 ust.1 ustawy o dowodach osobistych.

**Wobec powyższego unieważnionym dowodem osobistym nie można się posługiwać.**

**SPRAWDŹ TERMIN WAŻNOŚCI  
SWOJEGO DOWODU OSOBISTEGO!**

*Wójt Gminy Istebna*

## Podziękowania za udział w pogrzebie

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy uczestniczyli w pogrzebie naszej Matki, Babci i Prababci

**Śp. Anny Rabin**

W sposób szczególny dziękujemy księżom: Alfredowi Staniek, Markowi Londzinowi, Tadeuszowi Byrtowi, delegacji Rady Gminy Istebna, delegacjom Urzędu Gminy, Jednostek Organizacyjnych - Gminnego Ośrodka Kultury, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i Gminnego Zespołu ds. Oświaty na czele z wójtem panem Henrykiem Gazurkiem, sołtysom wsi, dyrektorom szkół, dyrektorowi Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Koniakowie, przedstawicielom jednostek OSP z terenu Gminy, sekretarzowi miasta Wisła Janowi Cieślowskiemu, panom Jerzemu Malikowi, Karolowi Folwarcznemu, Edwardowi Dutkowiakowi, Nadleśniczemu Nadleśnictwa Wisła Andrzejowi Kudelce oraz Witoldowi Szozdzie z Małżonką, właścicielowi firmy WISPOL Leszkowi Podzorskiemu, znajomym z Branic, kapeli Moniki Wałach oraz muzykantom z OPP.

Dziękujemy również bliższej i dalszej rodzinie, sąsiadom z Bukowiny i Beskidu oraz wszystkim, licznie przybyłym uczestnikom pogrzebu.

Słowa wdzięczności kierujemy także do pani doktor Danuty Lewandowskiej- Szczęsny oraz pani Anny Mańka za wieloletnią opiekę.

*Córki Danuta i Janina oraz wnuki z rodzinami*

**Przypomina się, że 15 maja br. upływa termin płatności 2- giej raty podatku od nieruchomości, rolnego i leśnego za rok 2016.**

Pani Danucie Rabin  
długoletniej Wójt Gminy Istebna  
wraz z całą rodziną  
najszersze kondolencje i wyrazy współczucia  
z powodu śmierci

**MATKI  
ŚP. ANNY RABIN**

Składają: Rada Gminy, Wójt Gminy, pracownicy Urzędu Gminy oraz jednostek organizacyjnych Urzędu Gminy Istebna a także sołtysi Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa.

## Informacja dla rolników

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie uprzejmie przypomina, iż przy produkcji mięsa przeznaczonego na użytek własny ( ubój domowy )obowiązują następujące zasady:

1. Przy uboju zwierząt na terenie gospodarstwa powinny być spełnione wymagania określone w przepisach o ochronie zwierząt i w przepisach o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt, a także w przepisach o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt

2. **Niedopuszczalny jest ubój w gospodarstwie bydła powyżej szóstego miesiąca życia i zwierząt jednokopytnych ( konie, osły, muły itp. ).**

3. **Co najmniej na 24 godziny przed dokonaniem uboju pozostałych zwierząt gospodarskich ( oprócz drobiu i zajęczaków ) posiadacz zwierząt informuje urzędowego lekarza weterynarii o zamiarze przeprowadzenia uboju. Informacja taka zawiera:**

a) imię i nazwisko, miejsce zamieszkania oraz adres posiadacza zwierząt poddawanych ubojowi,

b) imię i nazwisko, miejsce zamieszkania oraz adres podmiotu prowadzącego gospodarstwo,

c) gatunek i liczbę zwierząt poddawanych ubojowi,

d) numer identyfikacyjny zwierzęcia lub zwierząt poddawanych ubojowi, jeżeli z przepisów o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt wynika obowiązek oznakowania zwierzęcia,

e) miejsce i termin uboju,

f) imię i nazwisko oraz adres osoby uprawnionej do przeprowadzenia uboju,

g) inne dane mające na celu ułatwienie kontaktu z informującym, w szczególności numer telefonu informującego.

4. W przypadku uboju cieląt do szóstego miesiąca życia, owiec lub kóz, informacja taka przekazywana jest w formie pisemnego powiadomienia (wzór dostępny na stronie internetowej: <http://istebna.eu/mieszkaniec/news/informacja-dla-rolnikow>), zawierającego dodatkowo oświadczenie o zagospodarowaniu na własny koszt materiału szczególnego ryzyka. Materiał szczególnego ryzyka stanowią:

• u cieląt - migdałki, ostatni czterometrowy odcinek jelita cienkiego, jelito ślepe i krezka

• u owiec i kóz - czaszka zawierająca mózg i oczy, migdałki i rdzeń kręgowy zwierząt w wieku powyżej 12 miesięcy

# Wójt Gminy informuje

lub które mają stały siekacz wyrżnięty z dziaśła; oraz śledziona i jelito kręte zwierząt w każdym wieku.

Materiał taki należy przekazać do następujących podmiotów (**ostateczny wybór należy do posiadacza zwierzęcia**):

- Zakład Rolniczo – Przemysłowy „Farmutil” S.A. ul. Przemysłowa 4, Śmiłowo 64-810 Kaczory; Punkt Zgłoszeń Oświęcim ul. Nadwiślańska 44, 32-600 Oświęcim. Tel. stacjonarny dyżurny całodobowy: 0 – 33 – 445 81 99; Tel. kom. 667984178 lub 782971055

- SARIA Małopolska Sp. z o.o. Oddział Wielkanoc 32-075 Gołcza Tel. +48 12 387 30 60; fax.: 48 12 – 387 30 61;

- Firma Handlowa Beata Kowalczyk 43-400 Cieszyn ul. Ci-cha 9; Tel. 0 – 33 – 8 515 511

5. Właściciel gospodarstwa, w którym dokonywany jest ubój zwierząt **prowadzi ewidencję przeprowadzonych w gospodarstwie ubojów oraz przechowuje ją przez okres trzech lat** od daty dokonania uboju danego zwierzęcia. Ewidencja składa się z kolejno ponumerowanych stron zawierających:

a) imię i nazwisko, miejsce zamieszkania oraz adres posiadacza zwierząt poddanych ubojowi;

b) adres gospodarstwa, z którego pochodziły zwierzęta, jeżeli jest inny niż adres posiadacza zwierzęcia;

c) liczbę zwierząt poddanych ubojowi;

d) numer identyfikacyjny zwierząt poddanych ubojowi, jeżeli z przepisów o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt wynika obowiązek oznakowania zwierzęcia;

e) datę uboju;

f) imię i nazwisko, adres oraz podpis osoby uprawnionej do przeprowadzenia uboju;

g) podpis posiadacza zwierzęcia.

6. **Mięso świń i nutrii poddanych ubojowi oraz mięso dzików odstrzelonych podlega obowiązkowemu badaniu na włośnię.** Posiadacz zwierzęcia może zgłosić całą sztukę do badania lub może sam pobrać próbki, które dostarcza do urzędowego lekarza weterynarii. Probki pobiera się w następujący sposób:

**a. od świń domowych:**

- pobiera się kilka próbek mięsa, każda wielkości orzecha laskowego, z mięśni obu filarów przepony w przejściu do części ścięgniastej;

- łączna masa pobranych próbek nie powinna być mniejsza niż 50 g.

**b. u dzików pobiera się sześć próbek mięsa, każda wielkości orzecha laskowego, po jednej próbce z:**

- mięśni każdego filaru przepony w przejściu do części ścięgniastej,

- mięśni żuchwowych,

- mięśni przedramienia,

- mięśni międzyżebrowych,

- mięśni języka;

Jeżeli nie można pobrać próbek z niektórych mięśni określonych powyżej, wówczas pobiera się cztery próbki

mięsa z mięśni, które są dostępne. Łączna masa pobranych próbek nie powinna być mniejsza niż 50 g.

**c. u nutrii:**

- pobiera się dwie próbki mięsa, każda wielkości orzecha laskowego, z mięśni obu filarów przepony w przejściu do części ścięgniastej albo

- pobiera się jedną próbkę mięsa wielkości dwóch orzechów laskowych z mięśnia jednego filaru przepony - w przypadku gdy drugi filar przepony jest niedostępny, albo

- pobiera się dwie próbki mięsa każda wielkości orzecha laskowego z części żebrowej lub mostkowej przepony - w przypadku braku mięśni obu filarów przepony, albo

- pobiera się dwie próbki mięsa, każda wielkości orzecha laskowego, z:

- a) mięśni języka,

- b) mięśni żuchwowych lub międzyżebrowych - w przypadku braku mięśni przepony.

7. Probki powinny być dostarczone do urzędowego lekarza weterynarii:

1) niezwłocznie po dokonaniu uboju, nie później niż 24 godziny od terminu uboju zwierzęcia, z którego tuszy próbki zostały pobrane;

2) niezwłocznie po dokonaniu odstrzału, nie później niż 48 godzin od dokonania odstrzału.

8. Probki powinny być przechowywane i transportowane w warunkach zapobiegających rozkładowi gnilnemu mięsa, przy czym próbki nie mogą być mrożone.

9. Po zbadaniu mięsa urzędowy lekarz weterynarii wystawia zaświadczenie o przeprowadzeniu badania poubojowego mięsa lub o przeprowadzeniu badania próbek mięsa. **Mięso świń i nutrii poddanych ubojowi oraz mięso dzików odstrzelonych nie może zostać spożyte ani przetworzone przed uzyskaniem takiego zaświadczenia.**

*Z poważaniem*

*Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie  
Bogusław Kubica*



## Sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za rok 2015.

### WPROWADZENIE

Zgodnie z zapisami ustawy z dnia 26 października 1982 roku o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz.U z 2016 r. poz. 487) oraz ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz.U z 2016 r. poz. 224) realizacja zadań własnych gminy z zakresu przeciwdziałania uzależnieniom przebiegała zgodnie z przyjętym przez Radę Gminy Istebna Gminnym Programem Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2015 oraz Gminnym Progra-

# Wójt Gminy informuje

mem Przeciwdziałania Narkomanii który został ustanowiony Uchwałą NR XLI/382/2014 Rady Gminy Istebna z dnia 12 listopada 2014 r. Zadania ujęte w programie stanowiły podstawowy element dla prowadzenia ukierunkowanych działań profilaktyki społecznej w zakresie ochrony zdrowia, realizowanych na terenie naszej gminy. Działania związane z profilaktyką w sensie ustawowym dotyczą również szeroko rozumianej promocji zdrowia, leczenia oraz niesienia pomocy rodzinom w radzeniu sobie z alkoholizmem jej członka (współuzależnieniem).

Źródłem finansowania zadań zawartych w Gminnym Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminnym Programie Przeciwdziałania Narkomanii są środki finansowe z budżetu Gminy, pochodzące z opłat za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych. Wydatki w roku 2015 wyniosły około 250 000,00 zł (słownie: dwieście pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100). W roku 2015 wydano 190 zezwoleń, z czego 103 na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży oraz 87 na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia poza miejscem sprzedaży. Ponadto wydano 10 jednorazowych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych z racji organizowanych w Gminie imprez, koncertów, spotkań.

W realizacji zadań Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych współpracowano ze Szkołami w naszej Gminie, Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej, Jednostkami Ochotniczych Straży Pożarnych, Policją, Sądem Rejonowym w Cieszynie, biegłym sądowym psychiatrą i psychologiem w przedmiocie uzależnienia od alkoholu oraz Punktem Konsultacyjnym działającym w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Istebnej, prowadzonym przez Pana psychologa Grzegorza Müllera.

Główne cele programu zostały zrealizowane w następujący sposób:

## **I. Zwiększenie dostępności pomocy terapeutycznej dla osób uzależnionych i współuzależnionych.**

Punkt konsultacyjny stanowi zapewnienie specjalistycznej, kompleksowej pomocy wsparcia dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin, poza tym świadczy pomoc, porady prawne i psychologiczne. Punkt Konsultacyjny znajduje się na piętrze w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Istebnej. Punkt ten pracował w każdy drugi i czwarty piątek miesiąca w godzinach od 14 00 do 19 00. W roku ubiegłym z pomocy w Punkcie skorzystało 110 osób. We współpracy z psychologiem Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przeprowadziła rozmowy z członkami rodzin osób uzależnionych. W 21 przypadkach zostały podjęte czynności zmierzające do wydania orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej obowiązku poddania się leczeniu. Poza tym Gminna Komisja przeprowadziła 40 rozmów interwencyjno – motywujących w związku z nadużywaniem alkoholu. W przypadku 21 osób z problemem uzależnienia od alkoholu skierowano sprawy na drogę sądową. 30 osobom udzielono pomocy w ramach grup roboczych, w skład których wchodził członkowie Gminnej Komisji rozwiązania problemów alkoholowych w 2015 r. Rozmowy interwencyjne prowadzone były również przez członków Gminnej Komisji z osobami doświadczającymi przemocy w rodzinie oraz osobami ją stosującymi. I tak odpowiednio liczby te wynoszą: 32 osoby dotknięte przemocą i 35 osób stosujących agresję wobec najbliższych. Punkt

Konsultacyjny współpracował również z gminnymi placówkami edukacyjnymi. Udzielono szereg wskazówek wychowawczo – terapeutycznych nauczycielom, wychowawcom i pedagogom. Finanse związane z utrzymaniem punktu konsultacyjnego dotyczyły kosztów energii, opału oraz wynagrodzenia dla osoby pracującej w punkcie konsultacyjnym i stanowią ostateczny koszt 12 000,00 zł (słownie: dwanaście tysięcy złotych 00/100).

## **II. Prace Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Istebna w roku 2015.**

Do pracy w Komisji powołanych jest 10 członków. W skład komisji powołane zostały osoby wskazane przez instytucje działające w obrębie profilaktyki i przeciwdziałania alkoholizmowi, tj:

- pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej,
- pracownicy Urzędu Gminy Istebna,
- pracownicy placówek oświatowo – wychowawczych,
- lekarz,
- mieszkańcy Gminy Istebna deklarujący chęć udziału w pracach komisji.

W 2015 r. odbyło się 7 posiedzeń komisji w pełnym składzie podczas których omawiano sprawy:

- uzależnienia, stopnia nasilania się tego zjawiska w naszym społeczeństwie,
- wniosków skierowanych do Komisji o przymusowe leczenie odwykowe od alkoholu,
- zaopiniowanie wniosków o wydanie zezwolenie na sprzedaż i podawanie napojów alkoholowych,
- ofert programowych, które dotyczyły profilaktyki alkoholowej dla dzieci i młodzieży,
- ofert szkoleniowych,
- kwestii wakacyjnego wypoczynku dla dzieci i młodzieży,
- zasad kontroli punktów sprzedaży i podawania napojów alkoholowych
- plan budżetu na rok 2016,
- opracowano Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów alkoholowych na rok 2016 oraz Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii,
- inne sprawy bieżące i związane ze zmianami, jakie następowały w funkcjonowaniu komisji.

Ponadto na wniosek członków rodzin osób uzależnionych komisje pracowały w składach trzy lub czteroosobowych już bezpośrednio z osobą wskazaną we wniosku. Spotkanie takie ma na celu podjęcie działań radykalnych oraz zastosowanie praktycznie przymusowych środków do walki z uzależnieniem, bo powoduje ono często ograniczenie bezpieczeństwa członków rodziny, rozkład życia rodzinnego, demoralizację nieletnich, często także zakłócenia porządku publicznego.

Zadania komisji związane są także z motywowaniem do podjęcia działań w zakresie przeciwdziałania problemom alkoholowym i/lub przemocy. Po rozpoznaniu problemu udzielano porad, motywowano do podejmowania właściwej terapii ze wskazaniem adresów placówek na terapię dla współuzależnionych, na terapię odwykową, do specjalistycznych placówek udzielających wsparcia dla ofiar przemocy, do placówek świadczących pomoc dzieciom z rodzin z problemem alkoholowym oraz na badania do biegłych sądowych.

Zgodnie z wymogami ustawowymi Komisja inicjuje zadania związane z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych oraz podejmuje czynności zmierzające do orzeczenia

# Wójt Gminy informuje

o zastosowaniu wobec osób uzależnionych od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu. Na pracę Gminnej Komisji Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w roku 2015 przeznaczono kwotę w wysokości 20 000,00 zł (słownie: dwudziestu tysięcy złotych 00/100). Składowe tej sumy dotyczą: wynagrodzenia dla przewodniczącego i członków komisji, kosztów szkoleń i kursów, zakupu niezbędnych materiałów biurowych, kopert, znaczków pocztowych itp.

Koszty wydania opinii przez biegłego sądowego psychiatrę i psychologa w przedmiocie uzależnienia osoby oddelegowanej na badanie stanowiły kwotę 1 000,00 zł brutto (słownie: jeden tysiąc złotych brutto 00/100) w roku 2015.

Liczba osób doprowadzonych w roku 2015 do Izby Wyrzeźnień – 26 osób, Kwota zapewnienia pobytu w w/w placówce to koszt 3 510,60 zł. brutto (słownie: trzy tysiące pięćset dziesięć złotych 60/100). Jest to dotacja przekazywana co roku dla Miasta Bielsko – Biała jako dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym, jej wysokość zależy od liczby osób korzystających z usług placówki.

### III. Prowadzenie profilaktycznej działalności profilaktyczno – edukacyjnej dla dzieci i młodzieży.

W 2015 roku kontynuowano informacyjną i edukacyjną działalność skierowaną do dzieci i młodzieży z terenu Gminy Istebna w zakresie wspomagania młodzieży w utrzymaniu abstynencji, wdrażano działania profilaktyczne preferujące postawy i umiejętności służące zdrowemu i trzeźwemu życiu, organizowano zajęcia w czasie wolnym dla dzieci i młodzieży z elementami profilaktyki. W związku z powyższym podjęte zostały takie działania jak:

1. We wszystkich szkołach na terenie Gminy Istebna prowadzone były zajęcia profilaktyczno – edukacyjne w ramach realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Na ten cel w 2015 roku została zarezerwowana kwota w wysokości 15 000,00 zł (słownie: piętnaście tysięcy 00/100 złotych).

2. Zorganizowano również całoroczne dodatkowe zajęcia pozalekcyjne dla dzieci i młodzieży. Były to warsztaty malarskie prowadzone przez autorską szkółkę Pani Iwony Konarzewskiej. Zajęcia odbywały się raz w tygodniu w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej na Dzielcu. Na ten cel wydatkowano kwotę w wysokości 8 000,00 zł brutto (słownie: osiem tysięcy złotych 00/100). W ramach tych pieniędzy zabezpieczono wynagrodzenie dla prowadzącej zajęcia w formie umowy o dzieło oraz zapewniono materiały malarskie i plastyczne dla uczestników spotkań.

3. Prowadzenie świetlicy w Gimnazjum oraz jej filii na Kubaloncy poprzez finansowanie jej bieżącej działalności, tj. pokrycie kosztów personalnych opiekunów, dożywianie dzieci biorących udział w zajęciach oraz wyposażenie w pomoce dydaktyczne i sprzęt niezbędny do realizacji zajęć profilaktycznych. Wysokość środków przeznaczonych na ten cel w 2015 roku to kwota 58 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt osiem tysięcy złotych 00/100), gdzie wydatek 8 000,00 tys. zł. dotyczy stałej opłaty związanej z utrzymaniem świetlicy na Kubaloncy i eksploatacją powierzchni użytkowej przekazanej na działalność tej placówki a należącej do Śląskiego Zarządu Nieruchomości oraz kosztów związanych z utrzymaniem świetlicy w Gimnazjum.

Z zajęć w obu lokalizacjach stale korzystała grupa dwudziestoosobowa, głównie uczniowie Gimnazjum i dzieci z Kubalonki. Świetlica czynna była porą popołudniową, trzy razy w tygo-

dniu, czasem także w soboty do południa, jako praca w formie wolontariatu opiekuna. Wobec podopiecznych formułowany i realizowany był program, który służy rozwijaniu mocnych stron dziecka, ukierunkowaniu jego rozwoju społecznego i emocjonalnego, zdobywaniu umiejętności w radzeniu sobie w sytuacjach trudnych wychowawczo, konfrontacji z własnymi trudnościami i ich przyczynami.

4. Zorganizowanie i finansowanie kolonii i ferii dla dzieci i rodzin zagrożonych patologią społeczną i z rodzin z problemem alkoholowym. Kwota realizacji zadania to 28 000,00 zł brutto (słownie: dwadzieścia osiem tysięcy złotych 00/100). Dzieci podczas wakacji przebywały na obozie w Iławie. Z wypoczynku skorzystało trzydzieści sześć dzieci.

5. Dotacje z pominięciem otwartego konkursu ofert – zrealizowany wydatek to kwota 43 082,00 zł brutto (słownie: czterdzieści trzy tysiące złotych osiemdziesiąt dwa złote 00/100).

6. Przeprowadzenie diagnozy lokalnych zagrożeń społecznych na terenie Gminy Istebna kwota zaplanowana to wydatek 10 000, 00 zł brutto (słownie: dziesięć tysięcy złotych brutto).

7. Działania inwestycyjne związane z ustawieniem placu zabaw przy szkole nr 2 w Koniakowie oraz przy Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Istebnej. Inwestycje zrealizowano za kwotę 60 000, 00 zł. brutto (słownie: sześćdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

W celu zmniejszenia ilości, częstotliwości oraz szkód spowodowanych piciem alkoholu jest koniecznością prowadzenia w dalszym ciągu działań profilaktycznych przy jednoczesnym zabezpieczeniu odpowiedniej pomocy terapeutycznej – rehabilitacyjnej osobom uzależnionym, współuzależnionym, a w szczególności dzieciom i młodzieży. Ważnym czynnikiem jest także gromadzenie i przekazywanie danych, realizacja badań i monitorowanie zjawisk i zasobów w sferze problemów alkoholowych, analiza kosztów ekonomicznych i społecznych oraz efektywność podejmowanych działań naprawczych i profilaktycznych. Ponadto zwiększenie kompetencji i kwalifikacji osób zajmujących się tym problemem, przeszkolenie sprzedawców napojów alkoholowych oraz zwiększenie kontroli w punktach dystrybuujących te napoje. Takie też są cele pracy na rok 2016 Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gminie Istebna.

*Sprawozdanie sporządziła:*

*Joanna Kohut – Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego,  
członek GKRPA w Istebnej*

## Inwentaryzacja azbestu na terenie gminy

Wójt Gminy Istebna informuje, że w związku z otrzymaniem dofinansowania w konkursie organizowanym przez Ministerstwo Gospodarki pn.: „Konkurs Azbest 2016”, na realizację zadania pt.: „Aktualizacja terenowej inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest na terenie Gminy Istebna” w dniach od 1 czerwca 2016 r. do 30 sierpnia 2016 r. na terenie gminy przeprowadzona zostanie inwentaryzacja azbestu.

Inwentaryzację należy wykonać w związku z przystąpieniem do sporządzania „Programu usuwania wyrobów zawierających azbest na terenie Gminy Istebna”, który jest podstawą do ubiegania się o ewentualne zewnętrzne wsparcie



# Wójt Gminy informuje

finansowe na utylizację azbestu. Zgodnie z obowiązującymi przepisami wszystkie produkty zawierające azbest powinny zostać zneutralizowane do 2032 roku.

Inwentaryzację przeprowadzi firma EKO TEAM Consulting z Bielska – Białej. Zadaniem pracowników firmy będzie odwiedzenie wszystkich posesji na terenie Gminy i uzupełnienie ankiet inwentaryzacyjnych. Stąd nasza prośba do wszystkich Mieszkańców o udzielenie pomocy i niezbędnych informacji wykonawcom inwentaryzacji, a w razie potrzeby umożliwienie wykonania szacunkowego obmiaru materiału.

Wykonawcy posiadać będą imienne identyfikatory oraz upoważnienie podpisane przez Wójta Gminy Istebna. Praca wykonywana będzie między godziną 10.00 a 18.00.

Osoby dokonujące spisu z natury wyrobów zawierających azbest udzielą niezbędnych informacji w zakresie obowiązków prawnych związanych z wykorzystywaniem tych wyrobów.

\* \* \*

## EWIDENCJA ZBIORNIKÓW BEZODPŁYWOWYCH I PRZYDOMOWYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW

W związku z obowiązkiem Gmin wynikającym z art. 3 ust. 3 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. 2016 poz. 250), który polega na prowadzeniu ewidencji szamb i przydomowych oczyszczalni ścieków, planuje się wykonanie inwentaryzacji tych obiektów podczas wykonywania inwentaryzacji azbestu.

## Świadczenie wychowawcze (Program 500+)



W dniu 27 kwietnia 2016 r. nastąpiły pierwsze wypłaty świadczeń wychowawczych.

Wydano 281 decyzji w sprawie ustalenia

prawa do świadczenia wychowawczego.

Kwota wypłaconych świadczeń w miesiącu kwietniu 2016 r.: 290.983,40 zł.

Do dnia 30.04.2016 r. do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Istebnej wpłynęło około 800 wniosków o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego.

Wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego przyjmowane są codziennie, w biurze 220 Urzędu Gminy w Istebnej, w godzinach pracy Urzędu.

Wnioski złożone w okresie od 01.04.2016 r. do 01.07.2016 r. są rozpatrywane w terminie 3 miesięcy licząc od dnia złożenia wniosku z prawidłowo wypełnionymi dokumentami, a prawo do świadczenia wychowawczego ustalane jest od dnia 01.04.2016 r.

Wnioski złożone po dniu 01.07.2016 r. będą rozpatrywane w terminie 30 dni licząc od dnia złożenia wniosku z prawidłowo wypełnionymi dokumentami, a prawo do świadczenia wychowawczego ustalane będzie od miesiąca, w którym zostanie złożony wniosek.

## Na Trójstyku postawili Moja



Tradycyjne Stawiani Moja związane jest z odradzającą się do życia przyrodą, na znak kończącej się zimy a budzącej się wiosny. Stawiano go w nocy z ostatniego kwietnia na pierwszego maja. Na Trójstyku Stawiani Moja symbolizuje również żywe kontakty wśród sąsiadujących na Trójstyku Gmin - Istebnej, Hyczawy i Czernego. Wydarzenie to służy dziś przede wszystkim integracji społeczeństw po trzech stronach Trójstyku, przypomina, że niegdyś byli jednym narodem, a dziś pozostały im wspólne korzenie, kultura i wciąż żywa tradycja. Tegoroczne pierwszomajowe spotkanie odbyło się przy pięknej, słonecznej pogodzie. Jak co roku udział w nim wzięli przedstawiciele lokalnych władz: radni, sołtysi na czele z wójtami gmin oraz licznie przybywający na Trójstyk mieszkańcy i goście. Góralskiego klimatu nadała oprawa muzyczna kapel regionalnych oraz drobny poczęstunek w postaci oscypków.

Karina Czyż

## Małgorzata Legierska w Krajowym Finale OTWP!

Wielki sukces odniosła drużyna Małgorzata Legierska z jednostki OSP w Koniakowie Centrum, która zajęła drugie miejsce w wojewódzkich eliminacjach Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej i tym samym awansowała do Finału Krajowego!

Dnia 23.04.2016 r. w Siewierzu odbyły się wojewódzkie eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej, w którym reprezentująca nasz powiat oraz gminę drużyna Małgorzata Legierska z jednostki OSP w Koniakowie Centrum zajęła bardzo dobre II-gie miejsce, zapewniające awans do centralnego finału OTWP, który odbędzie się w dniach 4-6 czerwca w miejscowości Supraśl w okolicach Białegostoku.

Jako opiekun mogę nadmienić, że jest to już piąty start Małgosi w eliminacjach do OTWP, z czego czwarty na szczeblu wojewódzkim. Do tej pory raz udało się zakwalifikować do części ustnej i zająć IV miejsce, zaraz za tzw. pudłem i choć to już i tak bardzo dobry rezultat to zmotywował naszą reprezentantkę do jeszcze ostrzejszych przygotowań do następnych turniejów, można powiedzieć, że skutecznych.

Osobiście jako brat finalistki mogę powiedzieć, że reprezentowanie naszej jednostki oraz gminy w zawodach jak i turniejach na tak wysokich szczeblach jest najwyższym zaszczytem, gdyż wywodzimy się z rodziny, w której służba w OSP przechodzi z pokolenia na pokolenie.

Odnosnie samego poziomu turnieju niech wypowie się sama uczestniczka Małgosa:



Małgorzata Legierska trzecia od lewej

„Turniej jak zwykle był świetnie zorganizowany. Wszystko przebiegało szybko i sprawnie. Pytania były trudne, ale to nic dziwnego, bo stawka była bardzo wysoka. Kiedy napisałam test pisemny byłam dobrej myśli, chociaż nie wiedziałam jak mi poszło. Podczas ogłaszania wyników byłam bardzo zestresowana, ale miałam nadzieję, że uda mi się zakwalifikować do etapu ustnego. Z kolei etap ustny po zażartym pojedynku wyłonił zwycięzcę, któremu mam nadzieję uda mi się zrewanżować w finale Centralnym”.

Razem z druhami OSP w Koniakowie mocno trzymamy ciuki i życzymy powodzenia w finale Krajowym.

Pozdrawiam Krzysztof Legierski

## *Ł archiwum Naszej Trójwisi kwiecień 1996*

### **Pośmiertne wspomnienia o Jadwidze Stańko „Matce Ziemi”**

#### **I. Napisał Paweł od Biłki**

W ostatnich dniach starego 1995 roku zmarła Jadwiga Stańko, znana w trzech dziedzinach jako Matka Ziemia. Pani Jadwiga była bardzo dobrą, miłosierną babcią, dzieliła się z biednymi i takimi co potrzebowali jej pomocy.

Pamiętam jak ja miał 6 років to me mama posłała do sklepu na Stańkowe, kany pani Jadwiga sprzedawała w ojcowym sklepie. Pięknie się mi wsiecko zwypytywała, a ja grzecznie odpowiadał: że mój dom dół ma dziecizyn, że my trzo chłopcy som radzi, bo ku mamie chodźm ciotki sósniadki i każdo coś przyniesie. Tóż Matka Ziemia mi też dała dwa bómby za darmo i powiedziała, cobych zaś tam przyszeł. Toch tam potym rod chodźł, boch każdy roz coś dostował, albo bómby, albo sólwek, za coch jej pięknie „Boże zapłać” dziękował.

Matka Ziemia się wydała do Istebnej za Pawła Stańkę, co miał swój sklep, kany po dziń dzisiejszy do „Ziymie” nazywająm.

Jaworzynianie chodząc do kościoła na Istebnym wstypowali do „Ziymie” i kupowali co trzeba było do chałupy.

Lata wojny były straszne, ale jak to przeszło Matka ze Ziymie się wdyci do nas uśmichali i do siebie zapraszali. Często stawali wsieckim co mieli, a nejbardzi smakowały od nich kolocze, z wypieków kierych byli znani na trzech dziedzinach.

Nastaly dlo Matki Ziymie smutne, ciężkie dni, szczególnie pod koniec wojny, w kwietniu 1945 roku, kiedy Gestapo zabralo i uwiezilo mieszkancow Istebnej, a wśród nich brata Pawła Motykę, do haresztu w Jabłonkowie. Borocy Matka próbowała ich ratować. Poszła za nimi do Jabłonkowa, prosząc klucznika więzienia Stęchłoka, coby uwolnił haresztantów za

lobiecanym hojnym wynagrodzynie. Nie doł się ubłagać klucznik, kiery bół się o swoji zyci. Matka Ziymie całóm noc była u klucznika w miyszkanie, kiere było w budynku wyziynnym, i z kierego widziała męczonych Istebniaków. W każdej chwili sama móglą być haresztowano przez gestapowców. Jej wielko odwaga i poświyncyni nie zdalo się na nic – wezas rano na przedmieściach Jabłonkowa rozstrzelano haresztantów. Wojna i inksi krzyże przyniaty Matkom coroz barzi ku ziymie.

Nieroz mie do siebie zapraszali, pogwarzyl, ugościli, i wdyci mieli uśmich dlo każdego. Łońskiego roku byli na Świynta sami, tóż jech tam był po polazach, z wnuczkom Móniczkom, kiero im pięknie powiyńszowała, zaspiywała, a z czego się Matka fest cieszyli.

Moniczkiem uściskami, ucałowali i łobdarowali czym mógli, ze łzami w oczach, ale z miłym uśmichem nas pożegnali, dziękując, że my ło nich nie zabyli, i zaś kozali przyjsć...

I przyszelech: ale už łostatni roz ku Matce, coby im uścisnąć lodowate ręce, jak už w tróchle lezeli, z uśmichem na twarzy, jakoby dziynkowali za to, że ich aż do grobu mómy radzi...

Matka Ziymie umrzyli – ale dobre po nich wspomniynia – człowieka o dobrym sercu – pozostanom.

#### **II Wspomnienie – Grona przyjaciół**

Końcem starego 1995 roku odeszła od nas nasza droga „Matka Ziemia”. Przeżyła 87 lat.

Straciliśmy bratnią duszę, która zawsze współczuła, kiedy trzeba było współczuć, która doradziła w trudnych chwilach życia, pomagała i nigdy, przenigdy się nie wyśmiała czy też nie cieszyła się z czyjegoś nieszczęścia, bo rozumiała, szanowała ludzi i kochała umiejąc wysłuchiwać, współ-



odczuć dole i niedole, te większe i mniejsze bo ludzkie.

Straciliśmy przyjaciela domu, który przychodził wtedy, gdy pozwalała wolna chwila, była ochota, siły, a także wtedy, gdy przyszła „tęsknica”, bo już za długo nie wiadomo było, co tam słyhać nowego, – by choć wtedy, kiedy niewiele można pomóc, choć pocieszyć i powiedzieć: „Boże pożegnaj Was tu i pociesz” i robiąc znak, najświętszy ze wszystkich – znak krzyża. Pamiętny to znak i chwile.

Jakże to były miłe chwile – te przypadkowe spotkania na ulicy, kiedy człowiek nie zdążył nieraz pierwszy powitać, zawsze uśmichem i pełnią prawdziwej radości z zaproszeniem do odwiedzin i pozdrowieniem dla reszty domowników, troską i niewymuszonym pocieszeniem.

Potem..., kiedy choroba paraliżowała coraz bardziej siły witalne, cierpiała bez skargi, a dla każdego ją odwiedzającego miała hojne serce.

Z utęsknieniem wyczekiwała na najbliższych i na kolejne odwiedziny znajomych i przyjaciół.

Droga „Matko Ziemo” – pochylamy nasze czoła z żalem serca i ducha, dziękując Wam za rozsiewaną przez Was szlachetność, dobroć i miłość.

Cześć Waszej pamięci!  
Grono przyjaciół



## 22 kwietnia - Światowy Dzień Ziemi 2016

W Światowym Dniu Ziemi odbyło się w naszej gminie tradycyjne Sprzątanie Świata, w którym wzięły udział dzieci szkolne i przedszkolne wraz z nauczycielami i opiekunami.



Dzień Ziemi 22 kwietnia w SP 1 w Koniakowie

Uczniowie w tym dniu mieli dużo atrakcji. Aby wyjaśnić co to jest recykling wykonywali „nowe” doniczki i wazoniki ozdabiając słoiczki, kubki, stare doniczki by powstały z nich piękne i nowe (wystawa w szkole).

Drugim etapem było rozwiązywanie przez uczniów klas I-III krzyżówek, rebusów, zagadek o tematyce ekologiczno-przyrodniczej.

Trzeci etap to przedstawienie krótkiego programu o tematyce ochrony przyrody przygotowanego przez uczniów klasy VI a. Następnie wszyscy uczniowie ustawiali zamek z puszek i butelek „pet”. Zabawa dostarczyła dużo radości.

Czwarty i zarazem najważniejszy punkt tego dnia to „Sprzątanie Świata”. Uczniowie zostali przydzieleni poszczególnym rejonom Koniakowa, które to sprząтали. Worki i rękawice dostarczyło nam Nadleśnictwo Wisła, za co bardzo serdecznie dziękujemy.

Myślę, że spędzony tak dzień na długo utkwi uczniom w głowie i zrozumieją oni, że sprzątając świat robimy coś dobrego dla siebie i środowiska przyrodniczego.

*Opiekun i organizator akcji  
Renata Haratyk*



## Prelekcja TAURONA

Szkoła Podstawowa nr 1 w Koniakowie przystąpiła do realizacji programu edukacyjnego „**Bezpieczniki TAURONA. Włącz dla dobra dziecka**”, opracowanego przez TAURON Dystrybucja i Fundację TAURON. Z tej też okazji gościliśmy w naszej szkole pracowników firmy Tauron Dystrybucja S. A. Oddział w Bielsku - Białej. Celem spotkania była edukacja uczniów w zakresie bezpiecznego i racjonalnego korzystania z energii elektrycznej, urządzeń nią zasilanych, a także bezpiecznego zachowania w pobliżu infrastruktury energetycznej.



Przedstawiciele firmy Tauron Dystrybucja przeprowadzili prelekcję dla wszystkich uczniów, gdzie w sposób fachowy i rzeczowy przedstawili temat bezpiecznego i racjonalnego korzystania z energii elektrycznej oraz udzielili odpowiedzi na pytania zadawane przez uczniów. Na zakończenie spotkania każdy z uczestników otrzymał mały upominek, który ufundował TAURON Dystrybucja S.A.

Nasza szkoła otrzymała również certyfikat „Szkoły Bezpiecznej Energii” i została oznaczona na mapie certyfikowanych placówek na stronie internetowej programu.

*Z. Kawulok*

## KONKURS MIESZKAM W BESKIDACH

Międzynarodowy Konkurs „Mieszkam w Beskidach”, którego organizatorem jest Gminny Ośrodek Kultury w Świnnej pod honorowym patronatem Śląskiego Kuratora Oświaty oraz patronatem medialnym „Gazety Żywieckiej”, został rozstrzygnięty! 12 kwietnia 2016 r. w Domu Narodowym w Cieszynie odbyło się uroczyste rozdanie nagród. W konkursie wzięło udział wielu uczestników z Polski, Czech, Słowacji i Ukrainy, którzy godnie reprezentowali swoje szkoły i placówki kulturalno-oświatowe. W zmaganiach wzięły udział również dzieci ze szkół w Trójwsi m.in. ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Istebnej – Zaolziu, oraz Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie. Była to okazja, aby pokazać piękno naszej „Małej ojczyzny” – Trójwsi. Nasi artyści otrzymali następujące wyróżnienia:

• Uczniowie SP nr 2 w Istebnej- Zaolziu:  
w kategorii *Mama Tata i ja I miejsce* zajął **Michał Michałek**, a **II miejsce Mateusz Szpunar**, w tej samej kategorii **Na-**

# Z życia szkół

**talia Zowada** otrzymała wyróżnienie, w kategorii **Makieta** wyróżnienie otrzymali **Klaudia Suszka** oraz **Piotr Bury**.

• Uczniowie SP nr 1 w Koniakowie:

**II miejsce** w kategorii *Formy przestrzenne* zajęła **Julia Fiedor**, z kolei **Julia Sikora** otrzymała **III miejsce** w kategorii *Rysunek*, a wyróżnienie w kategorii *Makieta* otrzymał **Konrad Porębski**, **II miejsce** w kategorii *Mama Tata i ja* otrzymała **Dominika Skurzok**, a wyróżnieniem w tej samej kategorii został nagrodzony **Mateusz Suszka**.

Dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Istebniej-Zaolziu oraz Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie pracowały pod nadzorem p. Zuzanny Kawulok.

Serdecznie dziękujemy małym artystom za okazany entuzjazm, zaangażowanie i propagowanie piękna terenów Trójwsi oraz za rozwijanie swoich talentów. Natomiast organizatorom konkursu dziękujemy za docenienie pracy naszych dzieci.

Zuzanna Kawulok

## Warsztaty edukacyjne

W środę 13 kwietnia klasy pierwsze ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie udały się do Centrum Pasterskiego w Koniakowie na warsztaty edukacyjne pt. „Co nam dają owce?”. Na miejscu dzieci usłyszały ciekawą prelekcję o tradycyjnym kulturowym wypasie owiec, codziennym życiu pasterzy na hali, o mleku, serach i wełnie. Dowiedziały się również po co owcom dzwonki, dlaczego pasterz gra na fujarce, jak powstają kłębki wełny. Miały również możliwość degustacji owczych serów. Pod okiem przemyśłych pań z Centrum Pasterskiego dzieci mogły spróbować swoich sił w rękodziele. Każdy uczestnik otrzymał dwa małe kłębki wełny, z których samodzielnie wykonał pompony i aniołki, a później mógł je zabrać ze sobą do domu jako pamiątkę.

wychowawczynie klas I



## Noc filmowa w szkole

Zazwyczaj w każdy piątek w SP 1 w Koniakowie uczniowie, nauczyciele i inni pracownicy w godzinach popołudniowych lub podwieczornych kończą tygodniowy trud pracy i udają się do domów. Wtedy też w szkole nastaje cisza i spokój, i wszyscy rozpoczynają upragniony weekend. Jednak pewnego razu w piątek próżno było oczekiwać upragnione-



go spokoju. Wtedy po raz pierwszy udało się zorganizować „Noc Filmową”. Bo jak się okazuje szkoła to nie tylko miejsce, w którym odbywają się tradycyjne lekcje. Oprócz tego można się też spotkać z nauczycielami i kolegami z ławki na wspólnym oglądaniu filmów.

Organizatorem *Nocy Filmowej* w szkole był Samorząd Uczniowski. Podczas zabawy nad bezpieczeństwem uczniów czuwały opiekunki SU – p. Katarzyna Legierska oraz p. Barbara Zowada oraz inni nauczyciele: p. Alicja Kaczmarzyk, p. Zuzanna Kawulok i p. Damian Polok.

Ostatecznie noc z piątku na sobotę w szkole na oglądaniu filmów spędziło blisko 50 uczniów, których do przyścia zachęciły ciekawość, prezentowane filmy, towarzystwo, no i oczywiście nietypowy sposób spędzenia nocy.

Wydarzenie to zaczęło się o godzinie 18:00 w piątek i trwało do 9:00 rano w sobotę. Przedsięwzięcie rozpoczęło się od wspólnej organizacji i ustalenia zasad. Spanie w klasach wymagało odpowiedniego przygotowania, toteż nie zabrakło rozkładania śpiworów i materaców. Następnie wszyscy udali się na rozgrywki sportowe do sali gimnastycznej, po których bardzo zgłodnieli, więc kolacja zniknęła w mgnieniu oka.

Jednak głównym celem *Nocy Filmowej* było wspólne obejrzenie różnych produkcji filmowych. Nie zabrakło oczywiście pogawędek i dyskusji, a całości wydarzenia towarzyszyła miła atmosfera. Oglądanie filmów skończyło się około godziny 1 w nocy - wtedy nadszedł czas na długi sen. Jednak, niespodziewanie, nad ranem większość grupy się obudziła. Cóż... „kto rano wstaje temu Pan Bóg daje”. I tak oto po pysznym śniadaniu wszyscy rozeszli się do domów.

*Noc filmowa* była świetną okazją do wzajemnej integracji oraz miłego spędzenia czasu. Z pewnością uczestnikom pozostanie w pamięci wiele ciekawych wspomnień. Organizatorzy mają nadzieję, że w przyszłości uda się zorganizować powtórkę imprezy, na którą liczą wszyscy uczniowie.

Organizatorzy

## KONKURS NA WIELKANOCNEGO BARANKA

Opiekunki Samorządu Uczniowskiego p. Katarzyna Legierska i p. Barbara Zowada wraz z panią z plastyki p. Zuzanną Kawulok ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Koniakowie zaproponowały uczniom udział w szkolnym konkursie plastycznym na „Wielkanocnego Baranka”.

Efekt finałowy konkursu przeszedł najśmielsze oczekiwania organizatorek. Wszyscy uczestnicy konkursu wykonali

# Z życia szkół

przepiękne prace, dobierając odpowiednie techniki do tematu. Widać było ogrom czasu i trud włożony w projektowanie każdego dzieła. Na konkurs dostarczono wiele pięknych baranków, które uczniowie wykonali przy pomocy osoby dorosłej lub samodzielnie. Nagrodzono następujące osoby:

## **Klasy 0 – III**

**I miejsce** Alicja Heczko klasa IIa

**II miejsce** Eliza Kawulok klasa I a

**III miejsce** Katarzyna Muchorowska IIb oraz Katarzyna Bieleś Ib

## **Klasy IV – VI**

**I miejsce** Martyna Czepczor IV

**II miejsce** Dominika Skurzok klasa Vb

**III miejsce** Kinga Sikora klasa Vb oraz Mikołaj Polok klasa VI a

Wszystkim uczestnikom konkursu serdecznie gratulujemy. Jednocześnie zachęcamy uczniów do udziału w innych konkursach i przedsięwzięciach organizowanych w szkole. Zaangażowanie, poświęcenie i serce, jakie wkłada się w swoje prace zawsze zostają docenione, więc warto poszerzać swoje horyzonty i rozwijać własne zdolności.

*Organizatorki konkursu*

## **Światowy Dzień Świadomości Autyzmu**

2 kwietnia obchodzony jest Światowy Dzień Świadomości Autyzmu. Nasza szkoła włączyła się w społeczną akcję „**Zapał się na niebiesko**”. Ma ona na celu podnoszenie świadomości społecznej i propagowanie wiedzy na temat tego zaburzenia. Autyzm jest całościowym zaburzeniem rozwojowym o podłożu neurologicznym. Osoby z autyzmem mogą mieć problemy z porozumiewaniem się, wyrażaniem uczuć oraz budowaniem relacji interpersonalnych. W tym celu też uczniowie wraz z nauczycielami ubrali się na niebiesko, by w ten sposób wyrazić swoją solidarność z osobami z autyzmem.



W związku z tym do naszej szkoły przyjechali wraz z dziećmi przedstawiciele Terapeutycznego Punktu Przedшкоlnego „Słoneczna Kraina” z Jaworzynki i przeprowadzili warsztaty, mające na celu podniesienie świadomości o autyzmie. Głównym celem prelekcji było uwrażliwienie odbiorców na dyskryminację i izolację, których doświadczają ludzie dotknięci autyzmem oraz ich najbliżsi. Dodatkowo wręczono nam niebieskie baloniki i odblaskowe opaski na rękę, więc cała szkoła rozświetliła się na niebiesko, ponieważ niebieski kolor jest wyrazem jedności z osobami z autyzmem.

*Oprac. Z.K.*

*Tutaj w starej szkole, jak „u Pana Boga za piecem”  
ludzie serdeczni, życzliwi, bezkonfliktowi... Krystyna Rucka*

## **ZAPROSZENIE**

**Drodzy Absolwenci, byli Pracownicy  
i Sympatycy  
Szkoły Podstawowej Nr 2  
w Koniałowie –Rastoce**

*W imieniu nauczycieli, pracowników, rodziców i uczniów  
Szkoły Podstawowej Nr 2 w Koniałowie*

### **Zapraszam**

*do wspólnego świętowania*

**Jubileuszu 140-lecia szkolnictwa w Rastoce  
w dniu 11 czerwca 2016r. o godz. 16.00**

*Szkoła będzie otwarta dla wszystkich  
Absolwentów i Przyjaciół*

*Zapraszamy do sentymentalnej wędrówki w przeszłość,  
do obejrzenia przygotowanych wystaw,  
wzruszających spotkań, zabawy przy muzyce.*

*Państwa udział w uroczystości będzie dla nas  
wyróżnieniem i świadectwem sympatii.*

*Równocześnie zwracam się z prośbą o przekazanie  
zaproszenia osobom związanym z naszą szkołą,  
do których nie jesteśmy w stanie dotrzeć osobiście.*

*Z wyrazami szacunku*

*Monika Kukuczka-Dyrektor szkoły*

W związku z tym, że w ramach Jubileuszu przewidziany jest krótki program sportowy, w tym mecze piłki nożnej prosimy zainteresowanych absolwentów szkoły w Rastoce, którzy chcieliby w tym dniu zagrać na boisku szkolnym o kontakt telefoniczny **516 171 447** lub mailowy **lufc1962@op.pl** do dnia **25 maja** z podaniem roku urodzenia.



## **„Szkoła Zawodowa – Szkołą Pozytywnego Wyboru”**

Zasadnicza Szkoła Zawodowa w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Istebnej to placówka oświatowa, która na trwałe wpisała się już w krajobraz Gminy Istebna.

Kształcimy w 76 zawodach w oddziałach wielozawodowych o trzyletnim cyklu nauczania. Młodzież uczy się

# Z życia szkół

na zajęcia szkolne odpowiednio w kl. I – 3 dni w tygodniu, w kl. II – 2 dni w tygodniu i w kl. III – 1 dzień w tygodniu. Pozostałe dni obowiązku nauki uczniowie jako pracownicy młodociani, którymi zostają po podpisaniu umowy z pracodawcą, realizują na zajęciach praktycznej nauki zawodu.

Nauka w naszej szkole w połączeniu z rzetelnością edukacji u pracodawców u których uczniowie zdobywają swoje praktyczne umiejętności jest ogromnym przywilejem każdego młodego człowieka z którego może skorzystać planując swoją karierę zawodową jaką umożliwiała obecnie edukacja w Polsce. Absolwent ZSZ ma otwartą drogę do zdobywania kolejnych umiejętności podejmując naukę w klasie drugiej LO dla dorosłych oraz kurs kwalifikacyjny, który pozwoli uzyskać wykształcenie techniczne a w dalszej kolejności rozpoczęcie nauki na wybranych studiach.

Przy decyzji wyboru zawodu konieczne jest uzyskanie zaświadczenia lekarza medycyny pracy w którym orzeka o braku przeciwwskazań zdrowotnych do podjęcia nauki w wybranym zawodzie. Zaświadczenie jest wymagane przy składaniu przez kandydata na ucznia dokumentacji na etapie rekrutacji.

Przez cały okres kształcenia w szkole nauczane są przedmioty ogólnokształcące. W każdym roku uczeń uczestniczy w 4 tygodniowym kursie zawodowym - nauka przedmiotów zawodowych trwa 34 godziny tygodniowo. Na czas kursu uczeń jest oddelegowany od zajęć szkolnych i praktyk zawodowych.

Nauka w klasie wielozawodowej daje możliwość kształcenia w każdym zawodzie który wskazuje ROZPORZĄDZENIE MINISTRA EDUKACJI NARODOWEJ z dnia 23 grudnia 2011 r. w sprawie klasyfikacji zawodów szkolnictwa zawodowego (Dz. U. z 2012 r. poz. 7, z 2014 r. poz. 1140 oraz z 2015 r. poz. 954 i 1873), jednak bezwzględny warunkiem rozpoczęcia edukacji jest praktyczna nauka zawodu w wybranym przez ucznia zakładzie pracy. Kandydaci chętnie podejmują naukę w naszej szkole ze względu na praktyczne przygotowanie do zawodu realizowane w rzeczywistych warunkach jaki oferuje rynek pracy.

Uczniowie – pracownicy młodociani kończąc naukę sprawdzają swoją wiedzę i umiejętności przystępując do egzaminów:

1. młodociany zatrudniony u pracodawcy niebędącego rzemieślnikiem zdaje egzamin potwierdzający kwalifikacje w zawodzie z zakresu kwalifikacji wyodrębnionej w tym zawodzie, a w przypadku gdy w zawodzie wyodrębniono więcej niż jedną kwalifikację – egzaminy potwierdzające kwalifikacje w zawodzie z zakresu wszystkich kwalifikacji wyodrębnionych w tym zawodzie, zgodnie z przepisami dotyczącymi warunków i sposobu oceniania, klasyfikowania i promowania uczniów i słuchaczy oraz przeprowadzania sprawdzianów i egzaminów w szkołach publicznych,

2. młodociany zatrudniony u pracodawcy będącego rzemieślnikiem zdaje egzamin kwalifikacyjny na tytuł czeladnika przeprowadzany przez komisje egzaminacyjne izb rzemieślniczych, zgodnie z przepisami dotyczącymi egzaminów kwalifikacyjnych na tytuły czeladnika i mistrza w zawodzie.

Nasi absolwenci oprócz świadectwa ukończenia szkoły po pozytywnym zdaniu egzaminów otrzymują odpowiednią dokumentację potwierdzającą kwalifikacje w zawodzie i co najważniejsze zabierają ze sobą bagaż doświadczeń, które niewątpliwie jest ogromnym sukcesem młodego człowieka.

Oprócz edukacji przedmiotów ogólnokształcących angażujemy się w liczne inicjatywy o zasięgu lokalnym i ogólnopolskim. Dzięki współpracy z wieloma instytucjami nasi uczniowie mogą zwiększać swoje szanse na rynku pracy poprzez udział w wielu warsztatach i konkursach podnosząc swoje kwalifikacje.

W poprzednich latach szkoła uczestniczyła w projekcie współfinansowanym przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego „Mam zawód - mam pracę w regionie”.

Celem projektu było zwiększenie atrakcyjności, jakości oraz prestiżu szkół oraz placówek kształcenia zawodowego w województwie śląskim.

Profesjonalnie zarządzana, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, placówka oświatowa budzi ogromne zainteresowanie wśród młodzieży z terenu Trójwsi, oraz ościennych miejscowości (głównie z Wisty). Dla wielu z nich wybór tej właśnie szkoły podyktowany jest nie tylko własnymi chęciami, ale często możliwościami finansowymi rodziców. Coraz więcej uczniów przychodzi na Zaolzie wiedząc, że nauka w Zasadniczej Szkole Zawodowej da im solidne przygotowanie, pomagające odnaleźć się na rynku pracy. Wszyscy uczniowie mogą liczyć na przychylność i pomoc nauczycieli, ale również na konsekwentne traktowanie, zarówno w nauce, jak i w kwestiach wychowawczych.

Szkoła realizuje zadania edukacyjne zgodnie z priorytetami lokalnej polityki oświatowej.

Dobro młodego człowieka jest priorytetem każdego pracownika, dlatego szkoła surowo przestrzega regulaminu szkolnego pod względem bezpieczeństwa i zdrowia uczniów. Całe Grono Pedagogiczne nieustannie dba o to aby uczeń, który potrzebuje szczególnej pomocy wychowawczej nie pozostał bez opieki.

Za bardzo dobre wyniki w nauce szkoła przyznaje szkolne stypendia.

Wszystkich zainteresowanych działalnością szkoły na Zaolziu serdecznie zapraszamy na stronę internetową szkoły [www.zspistebna.superszkolna.pl](http://www.zspistebna.superszkolna.pl) na której można znaleźć aktualne informacje dot. pracowników młodocianych, doradztwa edukacyjno - zawodowego oraz zapoznać się z krótkim opisem zawodów najchętniej wybieranych przez uczniów.

**UWAGA !!!**

1. Gimnazjalistom przypominamy, że rekrutacja do ZSZ (limit 60 miejsc) rozpoczyna się 6 maja 2016 r. poprzez stronę internetową <https://slaskie.edu.com.pl/kandydat>

2. Rekrutacja do Liceum dla dorosłych do kl. II (dla absolwentów ZSZ – limit miejsc 40) rozpoczyna się 6 maja 2016 r. Wniosek do pobrania ze strony internetowej szkoły [www.zspistebna.superszkolna.pl](http://www.zspistebna.superszkolna.pl) zakładka „Druki do pobrania”.

## ZESPÓŁ SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH W USTRONIU

w roku szkolnym 2016 / 2017  
proponuje naukę w następujących szkołach:

### Technikum

- technik informatyk
- technik mechanik
- technik elektryk

NOWOŚĆ

### Zasadnicza Szkoła Zawodowa

- elektromechanik
- elektromechanik pojazdów samochodowych
- sprzedawca
- klasa wielozawodowa - wszystkie zawody

### Wyniki egzaminów 2015:

Egzamin maturalny	Egzamin zawodowy
- j. polski 100%	- technik mechanik 100%
- j. angielski 100%	- technik informatyk 80%
- matematyka 82%	

### INFORMACJE:

tel. 33 854 35 43, 785 916 048

www.zspustron.internetdsl.pl  
zsp.ustron@interia.pl

Panu Zdzisławowi Legierskiemu wraz z rodziną  
najszczerze kondolencje i wyrazy współczucia  
z powodu śmierci Teścia



śp. Józefa Białożyta

Składają Wójt Gminy,  
pracownicy Urzędu Gminy oraz Rada Gminy.

## Z działalności Stowarzyszenia VIDES

### Więści z VIDESowego Oratorium w Istebnej

W Oratorium na Valdocco w Turynie, ksiądz Bosko często mawiał, że w życiu należy być „Dobrym chrześcijaninem i uczciwym obywatelem”. Jest to cenna myśl świętego, która wpisuje się po dziś dzień w wychowanie dzieci i młodzieży w środowiskach salezjańskich.

Również w Istebnej, w VIDESowym Oratorium, dało się w sposób szczególny w minionych tygodniach, zauważyć wcielanie w życie tej pięknej myśli. W kilka dni przez 1050 rocz-



nicą chrztu Polski podczas spotkania z dziećmi gościliśmy młodzież z Garbowa z siostrą Kingą- Salezjanką na czele, która opowiedziała dzieciom, dlaczego dla nas Polaków- chrześcijan tak ważny jest krzyż i orzeł. Nauczyliliśmy również króciutkiej piosenki o tych dwóch symbolach, by lepiej zapamiętać tę szczególną katechezę. Młodzi animatorzy z Garbowa po-

prowadzili dla dzieci warsztaty tematyczne- muzyczne oraz taneczne, a na koniec wspólną rekreację na hali sportowej. Natomiast dla młodych wolontariuszy i animatorów zarówno z Trójwsi jak i Garbowa, był to czas na doskonalenie umiejętności, rozwój talentów oraz na formację. Jubileusz 1050 lecia Chrztu Polski był świetną okazją, by zgłębić ten temat i przyswoić go młodym ludziom. Grupa ponad dwudziestu animatorów szukała podwalin, korzeni swojej tożsamości - jako chrześcijan, Polaków i jako animatorów, którzy służą innym w duchu pedagogiki św. Jana Bosko.

Ważną rzeczą jest dbanie o swoją małą ojczyznę i na tę wartość chcieliśmy zwrócić uwagę najmłodszego pokolenia organizując z okazji Światowego Dnia Ziemi akcję dbania o las. Wokół istebniańskiego gimnazjum go nie brakuje, więc podczas spaceru rozmawialiśmy o lesie i zbieraliśmy pozostawione w nim śmieci. Dziękujemy Urzędowi Gminy Istebna za dostarczone nam worki oraz rękawiczki.

W naszym Oratorium nigdy nie brakuje dobrej zabawy, chwili rozmowy, modlitwy i wspólnej pracy. Oratorium to nie tylko miejsce, ale to KLIMAT. Oratorium to nie tylko przestrzeń metrażowa, ale przede wszystkim przestrzeń duchowa, gdzie stawiamy na rozwój wychowawczy i intelektualny naszych podopiecznych.

Wszystkie chętne dzieci zapraszamy na spotkania w każdą sobotę w godzinach od 9:00 do 12:00 (w sobotę 28 maja nie będzie spotkania ze względu na długi weekend).

VIDES organizuje również raz w miesiącu spotkania warsztatowe dla dzieci w całej Trójwsi. **Kolejne spotkanie w Koniakowie i Jaworzynce odbędzie się 21 maja (sobota) w godzinach od 9:00 do 12:00.** Prosimy, aby dzieci zabrały obuwie zmiennicze, drugie śniadanie oraz chęci do zabawy i dobry humor.

Karina Czyż



# Z działalności Stowarzyszenia VIDES

## „Nie jestem szalony - chcę z Trójwsi na salony” – nowy projekt edukacyjny dla dzieci

Stowarzyszenie VIDES otrzymało grant z programu „Bank Dziecięcych Uśmiechów” Fundacji Banku Zachodniego WBK.

Celem projektu jest przede wszystkim troska o rozwój i wychowanie dzieci i młodzieży z terenu Gminy Istebna w duchu wartości jakimi są: tradycja i kultura. Chcemy również zwrócić uwagę dzieci na bogactwo i zasoby kulturowe i historyczne swojej miejscowości oraz walczyć z kompleksami „pochodzenia z małej miejscowości”, wyrównać różnice kulturowe i edukacyjne oraz wzbudzić lokalny patriotyzm wśród naszych podopiecznych.

W ramach projektu odbędą się spotkania z dziećmi w VI-DESowym Oratorium na temat walorów kulturowych, tradycji i zwyczajów swojej małej ojczyzny.

Głównymi działaniami projektu będą wycieczki edukacyjne po terenie Trójwsi:

- **4 czerwca** (sobota) muzeum Regionalnego „Na Grapie” w Jaworzynce połączona z warsztatami regionalnymi (haft

krzyżkowy, warsztat kuchni regionalnej)

- **11 czerwca** (sobota) muzeum i pracowni artysty Jana Wałacha w Istebnej połączona z warsztatami artystycznymi

- **18 czerwca** (sobota) Centrum Pasterskiego w Koniakowie połączona z warsztatami obróbki wełny.

**Transport dzieci zagwarantowany** (przykładowo jeśli wycieczka jest do Koniakowa, to dzieci z Jaworzynki i Istebnej będą miały zapewniony przewóz tam i z powrotem, tak samo w przypadku pozostałych dwóch wycieczek).

Liczba dzieci uczestniczących w projekcie jest ograniczona, dlatego bardzo prosimy o zgłoszenia dzieci pod numerem telefonu 502 244 896 lub osobiście w Gminnym Ośrodku Kultury (zgłoszenia przyjmuje Karina Czyż).

Zapraszamy do kontaktu !

Fundacja Banku Zachodniego WBK

Grupa Santander



## INFORMACJE TURYSTYCZNE



### Promocja gminy Istebna na targach w Warszawie i Krakowie

W dniach 22-24.04.2016 roku odbyła się promocja gminy Istebna na Targach Turystycznych Lato w Warszawie i na Gieldzie Agroturystycznej w Krakowie.

W stolicy promowaliśmy się tradycyjnie na stoisku Śląskiej Organizacji Turystycznej wraz z gminami Euroregionu Śląsk Cieszyński i Beskidzkiej 5. Oprócz targów turystycznych trwały także targi produktów ekologicznych - Regionalia. Gwarantowało to duże zainteresowanie wśród zwiedzających. Mieszkańcy Warszawy i okolic pytali głównie o ofertę na lato, trasy rowerowe, gospodarstwa agroturystyczne i nowości, które pojawiły się w Beskidach. Stoisko ŚOT cieszyło się dużym za-

interesowaniem nie tylko wśród turystów, ale także organizatorzy targów docenili je nagrodą za najlepszą ekspozycję.

Z kolei w Krakowie wystawialiśmy materiały promocyjne, ale także koronki koniakowskie i hafty dzięki uprzejmości LGD „Cieszyńska Kraina”. Mieszkańcy grodu Kraka chętnie pytali o wszelkie informacje na temat bazy noclegowej i atrakcji naszej gminy. Chętnie także dowiadywali się na temat naszego stroju regionalnego i sposobu wykonywania koronek i haftów.

Dziękujemy wszystkim gestorom, którzy dostarczyli swoje materiały promocyjne oraz Karolinie i Weronice za promocję w Krakowie. Kolejne targi, na które pojedziemy to Chorzów, Sosnowiec i Opole. Wszystkie odbędą się w maju. Kontakt: + 48 33 855 61 58.



### LONGBOARD KIDS rozpoczyna działalność na terenie Gminy Istebna

Fundacja Równowagi i Odpowiedzialności Społecznej LONGBOARD KIDS założona została przez parę zwoleńników zrównoważonego rozwoju, którzy wraz z trzy letnim synem promują longboarding, jako aktywność dla każdego, niezależnie od wieku. Longboard w przeciwieństwie do deskorolki jest dłuższą deską z większymi kółkami, które pozwalają na płynną i stabilną jazdę poza skateparkami. Wygodna pozycja pozwala na przyjemne pokonywanie odległych dystansów niewielkim nakładem wysiłku co sprawia, że na całym świecie longboard szybko staje się modnym, praktycznym i ekologicznym środkiem transportu.



Fundacja wprowadza dzieci i młodzież w świat sportów deskowych. Każdy, kto nauczy się jazdy na desce z kółkami ma podstawy, które pozwalają korzystać z pokrewnych dyscyplin jak snowboard, surfing itp. Prowadzą zajęcia, warsztaty, lekcje dla dzieci i młodzieży, podczas których nie tylko uczą jazdy na longboardzie ale pokazują jak ważna jest równowaga w życiu pomiędzy przyjemnościami a obowiązkami, czasem spędzonym przed komputerem a tym spędzonym aktywnie. Ukazują wpływ niezdrowej żywności na organizm człowieka, globalne problemy jak destrukcyjny wpływ człowieka na środowisko naturalne, zaburzenie równowagi w przyrodzie, zanieczyszczenia. Pokazują, że każdy z nas może im przeciwdziałać zaczynając od samego siebie i miejsca, w którym mieszka.

Organizują wyjazdy na zawody oraz wymiany międzynarodowe pomiędzy dziećmi jeżdżącymi na deskach z różnych krajów pozwalając tym samym na dzielenie się wspólną pasją i praktyczną naukę języka obcego. Celem Fundacji jest również promowanie aktywnego trybu życia i spędzania wolnego czasu całą rodziną. Swoim przykładem pokazują, że posiadanie dziecka nie wyklucza z aktywności fizycznej, wręcz przeciwnie wspólna pasja do sportu scala rodzinę i pozwala na wspólne spędzanie czasu. Pamiętajmy, że aktywny rodzic to aktywne dziecko.

Turystom odwiedzającym Beskidy, Fundacja chce przedstawiać longboard, jako atrakcyjną i aktywną formę spędzania wolnego czasu, region natomiast, jako miejsce, w którym mogą korzystać ze sportów deskowych przez cały rok, zimą przyjeżdżając na snowboard a latem na longboard. Liczne ścieżki pokryte asfaltem oraz tory narto rolkowe zachęcać będą natomiast osoby już jeżdżące i poszukujące ciekawych miejsc

na wypoczynek. Wytyczając i oznaczając trasy, miejsca do nauki jazdy oraz bazę noclegową otwartą na nową grupę klientów Fundacja promować będzie region, jako krainę sportów deskowych z ofertą na każdą porę roku.

Fundacja jest również polskim przedstawicielem międzynarodowego ruchu społecznego Longboarding For Peace tworzonym przez miłośników longboardu z 40-tu krajów, który działa na rzecz pokoju, równowagi i sprawiedliwości. Jeśli chcecie dowiedzieć się więcej o Fundacji odwiedźcie stronę [longboardkidsfoundation.org](http://longboardkidsfoundation.org) profil na Facebook'u [www.facebook.com/kidslongboard](http://www.facebook.com/kidslongboard) a jeśli chcecie podjąć współpracę z Fundacją napiszcie [office@longboardkidsfoundation.org](mailto:office@longboardkidsfoundation.org); tel. +48 726 456 215.

Na terenie gminy Istebna zajęcia z Longboardu odbywać się będą w każdy CZWARTEK o godzinie 17:00 przy kompleksie sportowo-rekreacyjnym w Istebnej na Zaolziu!

## LONGBOARDOWE CZWARTKI

w Istebnej



Co tydzień  
godzina  
**17.00**

### Kompleks sportowy na Zaolziu

Wypożyczenie longboarda 2zł/30min.  
Zapisy do szkółki longboardowej.  
Zachęcamy do przyniesienia kasków, ochraniaczy, własnych longboardów lub deskorolek - możliwość wymiany kółek na większe.

### Zaprasza Fundacja Longboard Kids

Kontakt: 536 202 100, [office@longboardkidsfoundation.org](mailto:office@longboardkidsfoundation.org)  
Fotorelacje na: [www.facebook.com/kidslongboard](http://www.facebook.com/kidslongboard)

[www.longboardkidsfoundation.org](http://www.longboardkidsfoundation.org)



## Dzień Dobry TVN w Koniakowie

W dniu 12 kwietnia 2016 roku wejścia pogodowe do programu Dzień Dobry TVN z prowadzącym Bartkiem Jędrzejakiem nadawane były prosto z Koniakowa z Centrum Pasterskiego na Szańcach.



W programie prowadzący wybierał m.in. imiona dla małych jagniąt. Czarny i biały baranek otrzymali imiona wybrane przez widzów TVN – Jasio i Stasio lub Black&White ;). Prezenter informował także o hodowli i wypasie owiec, a także o obróbce serów i wełny. Sezon wypasu rozpoczął się oficjalnie 2 maja br. Zapraszamy wszystkich na świeże i zdrowe sery, a także na warsztaty edukacyjne w Centrum Pasterskim.

Serdecznie dziękujemy Wszystkim zaangażowanym osobom za pomoc przy realizacji programu.

## 10. JUBILEUSZOWA EDYCJA IMPREZY ROWEROWEJ BESKIDY MTB TROPHY



W dniach 26-29.05.2016 r. po raz dziesiąty odbędzie się na naszym terenie spotkanie miłośników dwóch kółek, którzy zmierzą się ze sobą na trasach gminy Istebna i całych Beskidów. Po raz kolejny blisko tysiąc zawodników przemierzy górskie szlaki na rowerach. Impreza ta cieszy się ogromnym powodzeniem i zainteresowaniem nie tylko wśród rowerzystów, ale także zabierają ze sobą swoje rodziny i znajomych, którzy zwiedzają Trójwieś Beskidzką. Wśród zawodników co roku przyjeżdża kilkuset zawodników spoza granic naszego kraju. Zapraszamy chętnych do udziału w uroczystej ceremonii rozdania nagród dla zwycięzców, która odbędzie się 29 maja na terenie Amfiteatru.

A tak piszą o Beskidy MTB Trophy: „... w przededniu wakacyjnego szczytu, na granicy polsko-czesko-słowackiej ma miejsce wydarzenie, które daje niepowtarzalną szansę dołączenia do grupy śmiałków, chcącym przez 4 dni na rowerze mierzyć się z wyjątkowymi Beskidami. Ta impreza to Beskidy MTB Trophy. Dość powszechna jest opinia, że przewyższa ona wszystkie inne polskie wyścigi pod względem trudności. Co więcej, nie musi się też wstydić swoich „starszych braci” – znanych i cenionych na świecie europejskich etapówek. Komuś może przeszkadzać brak ciągnących się w nieskończoność alpejskich podjazdów. Jednak Beskidy mają na ten niedostatek solidną odpowiedź – nieprzewidywalność, dzikość, ukryte w głuszy, bardzo wymagające trasy, czekające na wszechstronnych zawodników, któ-

rzy nie wymiękają nawet w najmniej sprzyjających warunkach pogodowych, z których znane są te góry. Wystarczy wymienić nazwy takie jak Stożek czy Wielka Racza – znaki rozpoznawcze wyścigu, które wywołują ciarki na plecach u tych, którzy mieli okazję się z nimi zmierzyć. Dla niektórych pokonanie ich to kwestia honoru, dla innych niewyrównane rachunki z poprzednich edycji. Niewątpliwie zwycięstwo w tym wyścigu to w dużej mierze kwestia silnej woli i tego, jak radzimy sobie z kryzysami w trakcie jego trwania. Zawodnicy, których charakteryzuje silna psychika są „namaszczeni” do tego, by sprostać niełatwym sytuacjom, które Beskidy serwują w dużej dawce”.

## Kompleks Sportowo-Rekreacyjny Zaolzie

Zapraszamy do obiektu na Zaolziu, w którym bezpłatnie można skorzystać z siłowni, salki gimnastycznej i sprzętu sportowego, a także z boiska, placu zabaw i ścieżek rekreacyjnych.

UWAGA! W czwartki w godzinach 17:00 – 19:00 pierwszeństwo korzystania z ścieżek nartorolkowych mają uczestnicy zajęć na longboardach (deskorolkach).

Godziny otwarcia:

Wtorek: 8:00 – 16:00

Środa: 12:00 – 20:00

Czwartek: 10:00 – 18:00

Piątek: 12:00 – 20:00

Sobota: 10:00 – 18:00

Niedziela i Poniedziałek: nieczynne

Tel: + 48 516 195 614; + 48 517 252 995.

Zapraszamy!



## PUNKT INFORMACJI TURYSTYCZNEJ CZYNNY W WEEKEND 26-29.05.2016



Informujemy, iż od czwartku do niedzieli 26-29.05.2016 czynna będzie Informacja Turystyczna w Centrum Istebnej, a także Wystawa Twórczości Ludowej i Wystawa Największej Koronki Koniakowskiej Świata. Tel. + 48 516 195 614.

Zapraszamy!

Oprac. A. Legierska



## III Rajd Rupienki

W sobotę 30 kwietnia 2016 r. odbył się trzeci już Rajd Rupienki. Rajd w swej trzeciej odsłonie zgromadził wcale pokaźną ponad 100 osobową drużynę. W jej skład weszli tradycyjnie mieszkańcy Rupienki, którzy przybyli całymi rodzinami ubrani w specjalne koszulki z herbem Przełęczu Rupienka, a także przyjaciele Rupienki z innych przysiółków Koniakowa, członkowie Górskiego Klubu „Lhotse” z Koniakowa, piechurzy turystycznej grupy Uniwersytetu Trzeciego Wieku z Istebnej, oraz goście z Ustronia, Żor czy młodzież szkolna z Rajczy z opiekunami.



Wyruszyliśmy tradycyjnie już ok. 9.00 z placu na Rupience, by malowniczym szlakiem dotrzeć na Ochodzitą, gdzie nasz przewodnik i komandor rajdu - Rafał Grosz omówił wspaniałą panoramę otaczających nas gór (a widok zaśnieżonych Tatr, słowackiej Fatry i Beskidów zapierał dech w piersiach).

Następnie przez Pietraszynę i Koczy Zamek dotarliśmy na Tyniok. Druga ekipa, pod przewodnictwem Andrzeja Ryłko, wyruszyła z Koniakowa do źródeł Olzy, gdzie łącząc się z grupą UTW z Istebnej, po minięciu Ganczorki również dotarła na Tyniok. Tam czekał na nas gorący poczęstunek przygotowany przez pana Zowadę i po chwili odpoczynku - rywalizacja zespołowa i drużynowa w dwóch kategoriach - wiedzy o Beskidach i wiedzy o zbójnictwie karpaccim ze szczególnym uwzględnieniem postaci Jerzego Fiedora „Proćpaka” - hetmana zbójnickiego z Kamesznicy.

W kategoriach indywidualnych zwyciężyli: Marzena Suszka, Miriam Kaczmarzyk i Miłosz Suszka. Natomiast w kategorii drużynowej zwyciężyła drużyna Górskiego Klubu „Lhotse” z Koniakowa, drugie miejsce zajął klan Suszków z Rupienki, trzecie klan Kukuczków z Dejów, zaś wyróżnienia otrzymały drużyny Rupinyorzi, Hermaniczian i młodzieży SKKT przy Zespole Szkół w Rajczy. Zwycięzcy konkursów w poszczególnych kategoriach otrzymali cenne nagrody w postaci albumów i książek o zbójnictwie, a główną nagrodą było rzeźbione popiersie Proćpaka i grafika artysty Władysława Skoczylasa przedstawiająca zadumane oblicze zbójnika.

Po zakończeniu rywalizacji, w której goście walecznie stawiali czoła klanom Rupinyorzi, mieliśmy okazję wysłuchać prelekcji o zbójnictwie karpaccim i partyzantce na Baraniej Górze, którą wygłosił Andrzej Suszka. Mówiliśmy też o wartości poznawania piękna gór i pełnej, nieraz trudnej historii Beskidów i Karpat oraz potrzebie przekazywania jej młodemu pokoleniu. Prelekcji towarzyszyła wystawa plansz poświęconych wybitnym hetmanom zbójnickim i miejscom szczególnie związanym ze zbójnictwem, a także można było

przejrzeć książki i albumy o tematyce zbójnickiej i partyzanckiej znajdujące się w zbiorach Rupinyorzi.

Dzieci (które w tym roku naprawdę dopisały) i młodzież miały okazję do sportowej rywalizacji na boisku piłkarskim, a druh Krystian Kubica obwoził chętnych wożem strażackim OSP Koniaków-Kosarzyska. Śmiechu i radości było co niemiara.

Wracaliśmy z uśmiechami na twarzach, rozmawiając w małych grupach, to z tym, to z tamtym sąsiadem czy przyjacielem, radując się wiosennym słońcem, pięknymi widokami i byciem razem w gronie przyjaciół gór i naszej małej, lecz ambitnej Rupienki.

Żegnaliśmy się obiecując spotkać się za rok w może jeszcze pełniejszym składzie (przyszłoroczny rajd chcemy dedykować naszym rupinyarskim koronczarkom).

Wszystkich sympatyków Rupienki serdecznie zapraszamy na przyszłoroczną edycję rajdu i zachęcamy inne dwory, place i dziedziny naszej malowniczej Trójwi do organizowania podobnych (lub całkiem innych) rajdów i pikników - bo worce.

*Z górskim pozdrowieniem - Rupinyorze*

## Poznajmy lepiej naszą Trójwię

Zapraszamy Wszystkich Chętnych do wzięcia udziału w wycieczce pieszej po naszym regionie. Pierwsza z cyklu akcji „Przewodnik CzeKa” odbędzie się w maju, a kolejne w lipcu i sierpniu. Udział w wydarzeniu jest bezpłatny.

**PRZEWODNIK CZEKA**

**UDZIAŁ BEZPŁATNY**

**TRASA:**  
 ISTEBA CENTRUM (PLAC KOŚCIELNY)  
 DOLINA RZEKI OLZY  
 SUSZKI  
 SAŁASZ DUPNE  
 BYSTRE  
 BUKOWIEC  
 POWRÓT

**CZAS PRZEJŚCIA OKOŁO 5H**

**28 MAJA 2016 ROKU (SOBOTA)**  
**START: GODZ. 10:00**  
 PRZEJŚCIE Z WYKWALIFIKOWANYM PRZEWODNIKIEM.  
 ZNAWCA GÓR I MIŁOŚNIKIEM TERENU TRÓJWI BESKIDZKIEJ.  
 KONTAKT: +48 516 195 614, +48 604 121 364

## „Żaden nie wie co jest łaska...”

Był słoneczny, ciepły 18 dzień miesiąca maja roku 1716. Polną drogą, a może tylko niewielkim *chodniczkym* na istebniańską ziemię przybył o. Leopold Tempes, jezuita, którego wrocławski biskup skierował do Istebnej, aby wśród tutejszej góralskiej społeczności zasiał i utrwalił ziarno wiary katolickiej. Ten przez lata zapomniany i poniekąd niewygodny, jak na ówczesne trudne religijne czasy czeski jezuita odnotował w swoim diariuszu na stronie 5v., pod datą **18 maj 1716 rok**: „przybyłem do Istebnej i Jaworzynki, swoją misję rozpocząłem od domu Kawuloka”. Diariusz ten, zatytułowany *Diarium Missionis Episcopalis Wratislaviensis coepta a 1 Aprilis Anni 1716* znajduje się w Zbiorach Książnicy Cieszyńskiej, rękopis z kolekcji ks. L. Szersznika, sygn. DDV 39. Był pisany od 1 kwietnia 1716 do 31 grudnia 1733 i obejmuje 447 stron.

Dla wypełnienia biskupiego nakazu szerzenia i utrwalania wiary katolickiej w czasach kontrreformacji, jezuita pieszo okrążył trzy razy Księstwo Cieszyńskie, zbudował kilka kościółków, i dokonał takiego dzieła dla kościoła katolickiego na Śląsku Cieszyńskim, które nie udało się dotąd żadnemu z duszpasterzy. Wśród istebniańskich gór i lasów zastał twardych górali, których życie, zgodne z rytmem przyrody nie należało do łatwych. Podejmowali pełną znoju walkę człowieka z przyrodą. W czasie posługi o. L. Tempesa górale kontynuowali trudny proces karczowania lasu pod nowe polany i łąki, na co zgodę wyraził sam Cesarz Karol VI, co zresztą ogłosił dekretem regenta Komory Cieszyńskiej **z 18 marca 1718 roku**. Karczując las pozyskiwali trudne zbocza do wypasu. Na nich wyrobili własnymi rękami pastwiska i łąki, do których prowadziły tylko wydeptane leśne ścieżki. Była to pionierska, odważana praca. Zdani na własne siły potrafili sobie radzić w każdym położeniu i w każdej sytuacji. Byli jednak ludźmi nieufnymi wobec obcych i myślę, że tak było przez długie wieki. Zrozumieć ówczesnych twardych, silnych, żyjących własną filozofią górali było trudno, o czym czytamy w relacji terenowej cieszyńskiego Starosty Ziemskiego z końca 1737 roku do dworu cesarskiego:

„Należy pamiętać, (...) że porozumiewają się między sobą swoistą gwarą i dużo potrzebna trudu i czasu, aby się w tym wyznać. Do nieociosanych charakterów góralskich trzeba podchodzić w specyficzny sposób. Nie łatwo też przywyknąć do szorstkiego klimatu górskiego i wyżywienia, składającego się tylko z mleka i bryndzy, bez chleba i mięsa.”

Obraz Istebnej, jaką zastaje o. L. Tempes nakreślają nam źródła historyczne. Rok po przybyciu o. L. Tempesa, a więc w **1717 roku** dokonano stratyfikacji ludności Istebnej wg *Manschaftsbuchera*. Wykazała, że na terenie Istebnej mieszkało 30 zagrodników i 17 chałupników. Wszystkich osiedlonych było 47, liczono bowiem tylko mężczyzn. Policzone również dzieci, których było 130 i 17 sierot. W strukturze społecznej zanotowano jeszcze 13 komorników, 6 żebraków oraz gru-

pę tzw. zbiegłych poddanych, których było aż 22. Źródło to opracował M. Šmerda, *Těšínské komorní panství v polovině 17. století*. Pominięto rubrykę „chłopi”, bo pełnorolnych chłopów w Istebnej nie było oraz „poddani utrzymujących się z pracy na cudzej roli”. Doliczając kobiety, wieś mogła mieć około 300 mieszkańców. Jeżeli jeszcze weźmiemy pod uwagę osadników sąsiedniej Jaworzynki a także pierwszych ok. 6 osadników Koniakowa i ich rodziny, to sądzić możemy, że o. L. Tempes prowadził działalność duszpasterską wśród sporej społeczności górali. Także urbarz wykazuje w roku **1722** w Istebnej 56 osadników oraz 54 numerów domów. Cechą charakterystyczną było osiedlanie się dwóch lub nawet kilku rodzin na jednym gruncie w celu zmniejszenia kwoty podatku, który był dla tych uzależnionych od surowego klimatu osadników bardzo wysoki.

Ciekawostką jest fakt, że z tego okresu czasu znajdująca się w Opawie **Mapa Wielanda z 1736** roku pozwala nam zobaczyć pierwsze kartograficzne rozmieszczenie istebniańskich młynów wzdłuż rzeki Olzy. Właścicielami pierwszego byli Jan Bury i Tomasz Waszut, drugi młyn był spółką Simona Burego i Paula Legierskiego. Młyn posiadał także Simon Bury i Jerzy Kohut. Katar

taster karoliński przeprowadzony w **latach 1722-1726** poświadcza w sposób jednoznaczny, że podstawą gospodarki istebnian był wypas owiec, bydła i kóz, a ogólna wartość wsi (tzw. kapitał) wynosił 3178 talarów 15 groszy 15 5/6 halerza. Ze spisu tego katastru wynika, że tutejsi zagrodnicy posiadali dwa lub trzy kawałki pola, z reguły trzymali po trzy krowy. Półzagrodnicy dysponowali jednym lub dwoma kawałkami pola, w większości po dwie, chałupnicy po jednej krowie. Razem we wsi naliczono 320 krów, które z powodu braku stałych pastwisk zaliczone zostały do ostatniej klasy jakościowej. Pola różniły się oczywiście rozmiarami i możliwościami uprawy, ale ważniejsze jest to, że w katastrze zapisano nazwy wszystkich tych pól, co daje zbiór kilkudziesięciu nazw miejscowych, w zdecydowanej większości słowiańskiego pochodzenia.

Tak więc 18 maja 1716 roku jezuita zastaje istebniańską wieś, jako przestrzeń ukształtowanego osadnictwa wzdłuż stoku Złotego Gronia oraz wykarczowanych już kilkunastu polan, na których wypasa się około 300 krów, 50 kóz oraz około 1200 owiec. Ponadto zastaje Istebną już jako wieś z własną pieczęcią z 1702 roku.

W tak ukształtowanej strukturze brakowało jedynie kościoła. Brakowało miejsca świętego. Ten brak wypełnił o. Leopold Tempes. Pierwsze katechizacje to wytrwałe odwiedzanie każdej rodziny, nawet w najdalszych zakątkach istebniańskiej ziemi. Na pamiątkę swego pobytu pozostawiał w ich domach sprowadzany z Frydlandu obraz św. Trójcy i kropielniczkę. Pierwsze nabożeństwa odprawiał pod gołym niebem, a w czasie niepogody pod namiotem. W taki sposób przekazywał Tempes najważniejsze podwaliny katolickiej re-



Zapis na 5v diariusza potwierdzający przybycie o. Leopolda Tempesa do Istebnej w dniu 18 V 1716 r. W zapisie tym czytamy, że swoją misję rozpoczął od domu Kawuloka

ligii w Istebnej. Kształtował swoimi metodami duchowość górali. Docierał do Jaworzynki i niewielkiego wówczas Koniakowa.

Cechami jezuita były cierpliwość i wytrwałość a także wiara, że wyznaczony cel zostanie osiągnięty. I tak się stało. Z ówczesnym wójtem Janem Burym doprowadził do budowy drewnianego kościółka na gruncie wykupionym za 50 florenów od Józefa Kohuta. Miejscowi górale wzorem wielowiekowej *pobaby* zwieźli drewno, które podarowała Komora Cieszyńska i zakupili dzwon. Fundamenty pod kościółek wykonano **15 września 1720 roku** a jego poświęcenie nastąpiło już **8 grudnia 1720 roku** w święto Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny, które wówczas przypadło na drugą niedzielę adwentu. Pamiątki poświęcenia kościoła nie obchodzono w adwencie, lecz w niedzielę po św. Michale, **ponieważ „górale byli pasterzami”**. Zapis ten w sposób jednoznaczny potwierdza ważność hodowli owiec w istebniańskiej strukturze gospodarczej. Natomiast w święto Wniebowstąpienia Pańskiego obchodzono odpust, na który przychodziła co roku procesja z Jabłonkowa. Tradycja warta przypomnienia... ale czy jesteśmy w stanie pokonać pieszo 12 km ?

Drewniany kościółek zbudowany był z grubych połówek jodły w miejscu dzisiejszego pomnika Matki Bożej Niepokalanego Poczęcia w parku. W jego otoczenie wkomponowany był cmentarz. W ołtarzu głównym kościółka umieścił jezuita obraz **Dobrego Pasterza** cieszyńskiego malarza Antonima Birgerskiego. W 1721 roku wybudował mały drewniany domek, rodzaj ówczesnej plebanii dla duszpasterza. W domku tym był również miejsce dla kościelnego, na którego utrzymanie ofiarował zarządca Komory pole na obsiew 6 korców. Dopełnieniem tej struktury parafialnej było założenie Domu Misyjnego zwanego *lokaliją*. Stopniowo i powoli zawiązała się pierwsza parafia.

Od początku pracy duszpasterskiej o. Leopold Tempes pokazał swoją wytrwałość w katechizacji, która przybierała bardzo różne formy. Z oryginalną pomysłowością budował procesje wielkopiątkowe, rezurekcyjne Bożego Ciała, pochody sodalicyjne we wszystkie ważniejsze święta maryjne. W działalności jezuitów ważne były widowiska teatralne, związane z rokiem kościelnym lub przedstawianiem historii z życia świętych. Wprowadzili czterdziestogodzinne nabożeństwa wielkopostne i adoracje ku czci Najświętszego Serca Pana Jezusa. Przede wszystkim jednak byli budowniczymi kościołów oraz jezuickich szkół.

Trwałym śladem misji o. Tempesa są krzyże i figury przydrożne. Znane były też pielgrzymki prowadzone przez niego do Kalwarii Zebrzydowskiej i do Frydka. Misjonarz w swoich praktykach religijnych upowszechnił kult świętych: Ignacego Loyoli, Franciszka Ksawerego, Alojzego, Stanisława Kostki, Jana Nepomucena, Leonarda oraz św. Barbary. Na terenie beskidzkich wsi szerzył kult św. Jana Nepomucena, którego wspomnienie liturgiczne obchodzono 16 maja. Z szczególną troską szerzył o. Tempes kult św. Barbary. Obrazy z jej wizerunkiem umieszczał w budowanych przez siebie kościołach. Nauczył także górali odmawiać Różaniec oraz *Anioł Pański*. Ważnym dopełnieniem misji jezuita Tempesa było wprowadzenie w życie religijne górali kancjonału.

Od 1716 roku, a więc od przybycia o. Leopolda Tempesa, na terenie Istebnej notujemy dopełnienie struktury wsi. Istebna otrzymała centrum - miejsce wydzielone jako święte

z przemyślanym dopełnieniem go o instytucje ważne, jak cmentarz, plebania, szkoła. Dawało ono zatem początek dla pełnego istnienia społecznego, dla tworzenia swojej tożsamości.

Ojciec Leopold Tempes wśród istebniańskich górali pracował 26 lat. Była to pierwsza i najbardziej owocna praca dla kształtowania duchowego oblicza beskidzkich wsi. Były to prawdziwe pierwsze podwaliny pod dzisiejszy kształt wiary katolickiej. Siła zasianego ziarna dała wielkie owoce. O. Leopold Tempes zmarł w Cieszynie **16 grudnia 1742 roku** i za zgodą biskupa pochowano go w podziemiach kościoła jabłonkowskiego. Pogrzeb odbył się 19 grudnia 1742 roku, a egzekwie odprawił proboszcz goleszowski. Po latach ks. Hanzlik odnotował w kronice jabłonkowskiego kościoła: „*W roku 1908 odrestaurowano wnętrze kościoła. Dano nową posadzkę, sprawiono nowe ławki. Przy tej sposobności zasypano kryptę w kaplicy Matki Boskiej Bolesnej, w której spoczywały zwłoki dwóch misjonarzy jezuitów o. Leopolda Tempesa i o. Franciszka Streicha (zmarł w 1744 roku). Grobowiec zasypano i księżę pochowano na cmentarzu pod krzyżem. To stać się nie miało. Zasłużyli na spoczynek wieczny w parafialnym kościele, bo właśnie oni prawie całą ludność nawrócili Kościołowi katolickiemu. Jako wikary protestowałem temu, ale bezskutecznie*”.

Po śmierci o. Leopolda Tempesa pracę duszpasterską na terenie Istebnej kontynuowali o. Zinner i do 23 maja 1754 roku o. Prorok, a po nim o. Navratil. Po kasacie zakonu jezuitów co 3 niedzielę odprawiali w Istebnej nabożeństwa księża jabłonkowscy. Dopiero w 1779 roku został ustanowiony dla Istebnej osobny wikary, a w 1786 roku a więc 230 lat temu, utworzona została tu lokalija, która po 7 latach, w 1793 roku została zamieniona na samodzielną parafię. Pierwszym stałym kapłanem, który tu mieszkał był **Jerzy Kubin**, były jezuita, który od 1779 do 1785 roku pełnił funkcję wikarego. Stworzył podwaliny pod nowy murywany kościół. Niestety nie wytrzymał trudu tej ciężkiej pracy i zmarł. W 1786 roku lokalistą został mianowany **ks. Józef Pucek, który w 1794 roku** został pierwszym istebniańskim proboszczem.

A to już zupełnie nowa historia istebniańskiej parafii...



Procesja Bożego Ciała, rok 2013



Dożynki parafialne, rok 2015

Małgorzata Kieres

## Benefis z udziałem przedstawicieli Zespołu Regionalnego „Koniaków”

Mieliśmy wielki zaszczyt uczestniczyć w wielkim wydarzeniu, jakim był BENEFIS ŚLĄSKO -TATRZAŃSKO- KRAKOWSKI.

Został on opracowany przez Dariusza Domańskiego, miłośnika Tatr i ziemi śląskiej wspólnie z Stowarzyszeniem Ziemia Limanowska „To lubię” i Gminą Godów.



Miał on miejsce w hotelu Tatra w pięknej zakopiańskiej Cyrhli, gdzie obok Zespołu Regionalnego Koniaków i muzykantów z autentycznego składu kapeli beskidzkiej w osobach: Zbigniew Wałach (skrzypce) i Jan Kaczmarzyk (gajdy) udział wzięli Zespół Pieśni i Tańca Śląsk, Hania Rybka z zespołem oraz Jan Karpień Bulecka i Bartek Koszarek.



Program rozpoczął teatr Witkacego z Dorotą Ficoń na czele, a na tatrzańsko śląskiej ławeczce zasiedli: Franciszek Pieczka jako Tytus Chałubiński, Edward Dobrzański jako Kasprowicz, Marian Dziędziela jako Sabała Krzeptowski, Urszula Grabowska jako Helena Modrzejewska, Józef Musioł jako Stanisław Hadyna i ks. Piotr Fedorowicz jako ks. Józef Stolarczyk.

Benefis był hołdem złożonym wielkim ludziom Podhala i nie tylko. Świętowano 200 rocznicę urodzin ks. Józefa Stolarczyka oraz 50- lecie premiery filmu „Czterej Pancerni i pies”.

Program był połączony z kwestą na Krakowski Komitet Zwalczania Raka. Na koniec programu wjechał wielki tort w kształcie Hotelu Tatra prezent. Był to prezent od Stowarzyszenia „Ziemia Limanowska „To lubię”. Honorowy patronat nad imprezą objął wojewoda małopolski Józef Pilch.

## Spotkanie po Latach na Zaolziu



3 kwietnia na Mszy św. o godz. 12.00 w kościele na Młaskawce spotkali się absolwenci Szkoły Podstawowej nr 2 z Istebnej-Zaolzia, z roczników 1965/66/67/68. Zgromadziło się 50 osób wraz nauczycielami: Anną Zawada, Marią Kohut i Józefem Brodą. Podczas Mszy św., której przewodniczył ks. Jerzy Mrukwa wspomnieli zmarłych kolegów i koleżanki: Iwonę i Bożenę Masiarek, Stanisława Bocek, Stanisława Matuszny oraz Antoniego Zawadę. Po Eucharystii i wspólnym zdjęciu wszyscy udali się do Koniakowa, gdzie w Karczmie przy pięknie i suto zastawionym stole rozpoczęli czas wspomnień. Poprzez mikrofon, który uczestnicy mieli do dyspozycji płynęły wspomnienia ciekawych wydarzeń. Największy aplauz i śmiech wywoływały opowieści dotyczące konfliktów uczeń-nauczyciel, gdzie pomysłowość uczniów była bardzo ciekawa i twórcza. Jednak po 35 latach losy beztróskich dzieci zmieniły się; większość z nich założyła rodziny, część opuściła Trójwieś, dlatego warto było poświęcić trochę czasu aby przedstawić swoje... wnuki. Powoli opowieści przerodziły się we wspólne śpiewy i tańce. W tej serdecznej, ciepłej i pełnej radości atmosferze niektórzy powoli zaczęli się żegnać i wracać do swoich domów.

Pozostało kolejne pamiątkowe zdjęcie, odżyły relacje, odnowiły się kontakty i pozostała wdzięczność tym, którzy troszczyli się o wychowanie, kształtowanie charakteru, przekazanie wiedzy, jak również tym, którzy dążą do tego, aby ludzie ciągle ze sobą się spotykali i podtrzymywali płomień przyjaźni.

*Agnieszka Kukuczka-Siąkała*



# Informator kulturalny Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej



## 1050-lecie Chrztu Polski 966 - 2016

„Ja was chrzczę wodą dla nawrócenia, lecz Ten, który idzie za mną, mocniejszy jest ode mnie, ja nie jestem godzien nosić Mu sandałów. On was chrzcić będzie Duchem Świętym i ogniem”.

*Z Ewangelii według Świętego Mateusza*

W odpowiedzi na wezwanie prymasa Polski abp Wojciecha Polaka, Związek Podhalań wraz ze związkiem Ochotniczych Straży Pożarnych postanowili, by ku uczczeniu Jubileuszu 1050-lecia Chrztu Polski rozpalic ogniska w całym kraju.



14 kwietnia, wieczorem zapłonęły więc wiatry i ogniska od Podhala aż po Pomorze. Wpierw, punktualnie o godz. 20:00 rozbrzysnął krzyż na Giewoncie, potem rozpalono ogień na Gubałówce i innych okolicznych miejscowościach. Ostatnie ognisko rozbrzysnęło na Helu o godzinie 20:35.

W to szczególne wydarzenie włączył się również Związek Górali Śląskich, przygotowując ognisko na szczycie Złotego Gronia

w Istebnej. Już przed godziną 20:00, z różnych stron zaczęli schodzić się liczni uczestnicy lokalnych obchodów Jubileuszu. Punktualnie o 20:05 nieopodal drewnianego krzyża na Złotym Groniu zapłonął ogień i rozbrzmiały pieśni. Wśród religijnych i patriotycznych śpiewów nie zabrakło chwili na modlitwę i wyznania wiary. Odśpiewano również Hymn Polski, a wśród zgromadzonego tłumu powiewały biało-czerwone flagi. W Trójwsi jubileuszowy ogień zapłonął również w Jaworzynie na Wawrzaczowym Groniu oraz na Ochodźczie w Koniakowie.

Tego wieczoru Złoty Groń rozpromieniał blask żarzącego się ogniska oraz blask ludzkich serc, w których tak żyło jaśniała wiara i nadzieja. Wokół rozpalonego ognia zgromadzili się ludzie kultury w strojach regionalnych, strażacy z Ochotniczych jednostek Istebnej Centrum i Istebnej Zaolzia, duchowieństwo, młodzież, dzieci i dorośli, by w tym dniu wspólnie wyrażać swoją wdzięczność za wiarę naszych przodków, którą przyjęli 1050 lat temu.



*Karina Czyż*

## XXIII Konkurs Wiedzy o Regionie

14 kwietnia, dokładnie w 1050 rocznicę Chrztu Polski, odbył się Konkurs Wiedzy o Regionie organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej. Już po raz 23. uczniowie podstawówek i gimnazjaliści zmierzali się z testem pisemnym oraz wystąpili w inscenizacjach rodzajowych a wszystko po to by udowodnić, że Mała Ojczyzna nie ma przed nimi tajemnic.



Uczestników i gości uroczyste przywitani: Wójt Gminy Istebna **Henryk Gazurek** i dyrektor Gimnazjum w Istebnej, pan **Bogdan Ligocki**. W tegorocznym Jury Konkursu zasiadli: pani **Małgorzata Kiereś** – dyrektor Muzeum Beskidzkiego w Wiśle, etnograf, autorka wielu publikacji o regionie; pani **Franciszka Probosz** - była dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej ; **Piotr Kohut** - baka, właściciel Centrum Pasterskiego w Koniakowie; pani **Elżbieta Legierska - Niewiadomska** - folklorystka, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej; pani **Helena Bojko** - emerytowana nauczycielka Szkoły SP1 w Jaworzynie oraz pani Urszula Gruszka- kierowniczka Zespołu Regionalnego „Koniaków”.

Prologiem do konkursu była wypowiedź pani Małgorzaty Kiereś, przewodniczącej jury, która mówiła o konieczności zatrzymania się przy wartościach swojego Ojcowskiego Domu. Przypomniała o tym, że na rok 2016 przypada ważna rocznica - nie tylko chrztu Polski ale i przybycia do Istebnej księdza jezuita Leopolda Tempesa, który kładł podwaliny parafii istebniańskiej. 300- lecie tego wydarzenia będziemy uroczystie obchodzić 25 czerwca 2016 roku.

Zgodnie z tradycją, zmagania konkursowe rozpoczęto od testu sprawdzającego wiedzę z zakresu znajomości historii, geografii, gwary regionu. „W którym roku ksiądz Tempes przybył do Istebnej?“, „Jakie prace wykonywano w gospodarstwie zimą“, „Do czego służyła kijónka?“ - nad tymi między innymi pytaniami głowili się młodzi górale. Wśród odpowiedzi jak zwykle dało się wyłowić humorystyczne „perełki”. Mogliśmy przeczytać, że cep służy „do tegowania ziaren”, kluki to „nogi do chodzenia” zaś zidlok służył do „odstraszania wron”.

# Informator kulturalny



Prawdziwym mistrzostwem treści i formy okazały się scenki rodzajowe. Tutaj naprawdę „czapki z głów” przed wszystkimi występującymi oraz paniami nauczycielkami czuwającymi nad przygotowaniem. Poziom był naprawdę bardzo wysoki. Motywem przewodnim były prace gospodarskie a każda ze scenek przedstawiła je na całkiem inny sposób. Młodzi aktorzy mieli pełne ręce roboty: śtuchali świńciok, kidali gnój, łodbywali kury i gynsi, zbiyrali wajca z grzyndy, postawili łostrewkym, uwijali się z kopaniem i wili połażniczki.

Decyzją Jury, spośród uczniów podstawówki najlepsi okazali się podopieczni OPP w Koniakowie a zarazem uczniowie SP2 Jaworzynka: **Marta Polok, Wiktoria Kukuczka, Kacper Legierski, Julia Łabaj**. Przedstawili oni scenkę: „Łodbywani”.

W kategorii **gimnazjum** wygrała scenka „Kisiyni kapusty” przygotowana przez „weteranów” Konkursu a więc: **Kacpra Legierskiego, Łukasza Kukuczkę, Michała Szkawrana i Łukasza Juroszka**. Zwieńczeniem skrzęcej się humorem inscenizacji była degustacja przepysznej kapusty, przygotowanej przez mamę jednego z występujących, którą poczęstowano wszystkich widzów.

W teście pisemnym spośród uczniów podstawówki najlepsi byli: **Paweł Kukuczka (SP2 Istebna), Natalia Zowada (SP2 Istebna), Marta Polok (SP2 Jaworzynka), Bartłomiej Suszka (SP1 Istebna) i Aleksandra Juroszek (SP1 Jawo-**



**rzynka**). Wśród gimnazjalistów triumfował **Kacper Legierski** z wynikiem 45 punktów, za nim uplasowali się **Łukasz Kukuczka** (41 punktów) i **Łukasz Juroszek** (39,5 punktów).

Na zakończenie odbyło się uroczyste ogłoszenie wyników, rozdanie nagród oraz pamiątkowe zdjęcie wszystkich uczestników. Uczestnicy i goście posilili się pysznym obiadem przygotowanym przez pracowników Gimnazjum w Istebnej. Konkurs Wiedzy o Regionie zaszczylicili: Wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek, Bogdan Ligocki dyrektor Gimnazjum w Istebnej oraz Sekretarz Gminy Istebna Teresa Łaszewska.

Za przygotowanie do testów i inscenizacji serdecznie dziękujemy paniom: **Elżbiecie Gadacz, Joannie Kobielsuz, Marii Zawada i Agacie Szymańskiej z ZSP1 w Istebnej, Marzenie Suszka z OPP w Koniakowie/ SP2 Jaworzynka, Beacie Waszut i Marcie Legierskiej z SP1 w Koniakowie, Lucynie Bytow z SP2 w Koniakowie- Rastoce, Adriannie Czernieckiej z SP2 Istebna Zaolzie), Alicji Glebowicz- Gazurek z Gimnazjum w Istebnej** oraz jak zawsze angażującej się w przygotowanie do KWoR mamie-folklorystce, pani **Elżbiecie Kukuczka**.

Miło popatrzeć na dzieci, które potrafią powiedzieć napotkanemu turyście o tym, co ciekawego może zobaczyć w najbliższej okolicy, które znają gwarę i nie wstydzą się jej używać. Warto przypomnieć o tym, że Konkurs Wiedzy o Regionie to konkurs, w którym tak naprawdę wszyscy są zwycięzcami. Bo już sam fakt zainteresowania się własną Małą Ojczyzną, próba jak najlepszego jej poznania, to ogromna inwestycja w siebie. Buduje to naszą tożsamość, wzmacniając dumę z tego, kim jesteśmy. Dlatego wszystkim uczestnikom, laureatom i nauczycielom serdecznie gratulujemy i życzymy jeszcze lepszych wyników za rok!

## Wyniki testu pisemnego w kategorii Szkoła Podstawowa

Miejsce	Imię i nazwisko	Szkoła	Ilość punktów
1	<b>Paweł Kukuczka</b>	SP2 Istebna	40
2	<b>Natalia Zowada</b>	SP2 Istebna	39,5
3	<b>Marta Polok</b>	SP2 Jaworzynka	39,00
4	Bartłomiej Suszka	SP1 Istebna	37,5
5	Aleksandra Juroszek	SP1 Jaworzynka	37,0
6.	Emilia Lipowska	SP2 Istebna	36
6.	Paweł Rucki	SP1 Jaworzynka	36
6.	Wiktoria Kukuczka	SP2Jaworzynka	36
7.	Janina Juroszek	SP1 Istebna	35
8.	Michał Michałek	SP2 Istebna	34,5
9.	Szymon Rucki	SP1 Istebna	32,5
10.	Katarzyna Juroszek	SP1 Jaworzynka	30,5
10.	Natalia Kukuczka	SP1 Koniaków	30,5
11.	Maria Marekwica	SP1 Istebna	30
12.	Julia Fiedor	SP1 Koniaków	29
13.	Marcin Legierski	SP2 Koniaków	28,5
14.	Paweł Fiedor	SP2 Koniaków	28
15.	Karolina Patyk	SP1 Jaworzynka	27

# Informator kulturalny

15.	Kacper Legierski	SP2 Jaworzynka	27
16.	Franciszek Fiedor	SP2 Koniaków	24,5
16.	Magdalena Sikora	SP1 Koniaków	24,5
17.	Julia Łabaj	SP2 Jaworzynka	23,5
18.	Jakub Kobielus	SP2 Koniaków	22

## Wyniki testu pisemnego w kategorii Gimnazjum

Miejsce	Imię i nazwisko	Ilość punktów
1.	<b>Kacper Legierski</b>	45
2.	<b>Łukasz Kukuczka</b>	41
3.	<b>Łukasz Juroszek</b>	39,5
4.	Karolina Kobielus	32
5.	Marta Fiedor	31,5
6.	Barbara Byrtus	30,5
7.	Karolina Waszut	29,5
8.	Michał Szkawran	28,5
8.	Agnieszka Juroszek	28,5
9.	Paweł Kaczmarzyk	14

## Wyniki inscenizacji grupowych w kategorii „Szkoła podstawowa”

**I miejsce** - grupa z OPP Koniaków/ SP2 Jaworzynka Zapasieki za scenkę „Łodbywani”(wyk. Marta Polok, Wiktoria Kukuczka, Kacper Legierski, Julia Łabaj)

**II miejsce** - grupa z SP1 Jaworzynka, scenka „Zbiyrani borówek w lesie” (wyk. Aleksandra Juroszek, Paweł Rucki, Katarzyna Juroszek, Karolina Patyk)

### III miejsce (ex aequo)

- grupa z **ZSP1 Istebna** w scenie „Na służbym” w wykonaniu Janki Juroszek (wyróżnienie za śpiew), Bartłomieja Suszki, Szymona Ruckiego, Marii Marekwica uczniów przygotowały: Elżbieta Gadacz, Joanna Kobielus, Maria Zawada i Agata Szymańska.

- grupa z **SP2 Istebna** w scenie „Kopani zimyńników” (wykonawcy: Natalia Zowada, Paweł Kukuczka, Emilia Lipowska, Michał Michałek)

### Wyróżnienie:

Grupa z SP2 Koniaków Rastoka w scenie „Zwożani siana” (wyk.: Marcin Legierski, Paweł Fiedor, Franciszek Fiedor, Jakub Kobielus).

## Wyniki inscenizacji grupowych w kategorii „Gimnazjum”

**I miejsce** - Scenka „Kisijni kapusty” - Kacper Legierski, Łukasz Kukuczka, Michał Szkawran i Łukasz Juroszek

**II miejsce** - „Przygotowania do skubaćki” w wyk. Marty Fiedor (wyróżnienie za najlepszą gwarę i talent aktorski), Karoliny Waszut i Karoliny Kobielus.

**III miejsce** - „Wici połaźniciek” - w wyk. : Pawła Kaczmarzyka, Barbary Byrtus (wyróżnienie za aktorstwo i pomoc organizacyjną) i Agnieszki Juroszek.

fort. Michał Kuźma

Oprac. BJ

## Miyszani owiec w Beskidzkiej Trójwsi

W Koniakowie sezon pasterki rozpoczął się w poniedziałek 2 maja od tradycyjnego rozpalenie watry, poświęceniem, okadzenia i miyszaniem owiec oraz od redyku na Ochodzitą. Baca Piotr Kohut z Koniakowa zebrał spore stado ponad tysiąca owiec. Samo „miyszani” owiec to trzykrotne przepędzenie stada wokół moja wbitego pośrodku koszora. Ma to służyć temu, by owce się trochę ze sobą oswoiły. Obrzędowi towarzyszy również modlitwa, której przewodniczył ks. kanonik Jerzy Kiera, proboszcz parafii w Koniakowie. Następnie pod przewodnictwem bacy i juhasów wyprowadzono stado na zbocza Ochodzitej. Na tegoroczne miyszani do Koniakowa przybyło wielu mieszkańców, turystów oraz gości związanych z pasterstwem. W niedzielę 8 maja baca Henryk Kukuczka na Stecówce również rozpoczął tradycyjny wypas owiec. W miyszaniu u Kukuczki udział wzięło wielu turystów, którzy mogli skosztować tradycyjnych produktów. Piękny program artystyczny stworzyli młodzi artyści z kapeli „Mała Jetelinka” oraz zespołu „Czadeczka”, jak również kapela Własi Zbigniewa i Jana Włachów. Nie zabrakło muzyki kapeli góralskiej, śpiewu oraz wyrobów i produktów pasterskich. Tradycyjne miyszania owiec rozpoczęły sezon na prawdziwe oszczyпки i inne produkty pasterskie w Trójwsi.

Karina Czyż

## Ku pamięci pomordowanych



13 kwietnia to data szczególna w historii Trójwsi Beskidzkiej. W tym dniu, w roku 1945 w Jabłonkowie z rąk hitlerowców zginęło 12 mieszkańców Istebnej i Jaworzynki. By kontynuować pamięć i przypomnieć o niej młodym pokoleniom, mieszkańcy Polski i Czech ponownie spotkali się razem pod murem cmentarza żydowskiego w Jabłonkowie.

Uroczystości miały miejsce przy tablicy upamiętniającej wydarzenie, którą zamontowano w 70- tą rocznicę mordu. Przedstawiciele władz Gminy Istebna i miasta Jabłonkowa oraz delegacje młodzieży szkolnej powitał pan **Zygmunt Stopa**.

Burmistrz miasta Jabłonkowa **Jiří Hamrozi** zwracając się do zebranej na uroczystości polskiej i czeskiej młodzieży przypomniał, że nikogo nie wolno dyskryminować ze względu na jego narodowość, kolor skóry czy wyznanie.

Po raz kolejny wybrzmiały w tym miejscu imiona i nazwiska ofiar. Pan **Stanisław Legierski** Zastępca Przewodniczą-

# Informator kulturalny



cego Rady Gminy Istebna wspomnienie ku czci 12 zamordowanych autorstwa pana Krzysztofa Kieresia. *"Ich egzekucja u schyłku wojny była wyrazem bezsilności III Rzeszy i odreagowaniem za wojenne klęski na bezbronnych cywilach, których jedyną winą był fakt, iż byli Polakami"* – powiedział.

Wójt Gminy Istebna, reprezentacja Rady Gminy Istebna i delegacja Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej złożyli kwiaty i zapalili znicze pod pamiątkową tablicą, jako znak pamięci o tych, którzy w tym miejscu stracili życie.



Wójt Gminy Istebna **Henryk Gazurek** podziękował wszystkim za udział w obchodach. Podkreślił, że tylko w oparciu o prawdziwą przyjaźń i pamiętając o wspólnej przeszłości, możemy budować wspólną przyszłość.

Podniosłemu wydarzeniu towarzyszył śpiew chóru dzieci z Polskiej Szkoły Podstawowej im. Henryka Sienkiewicza w Jabłonkowie i recytacja wierszy. Wspólnie odśpiewano także pieśń „Ojcowski Dom”.

foto. J. Kohut

Barbara Juroszek

## Nauka czepiynio

W dniach 19, 20 i 21 kwietnia 2016 roku Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej przeprowadził naukę *czepiynio* we wsiach Istebna, Jaworzynka i Koniaków.

Spotkania te miały na celu zachęcenie kobiet do właściwego, kompletnego noszenia strojów oraz do samodzielnego wiązania „siatek”. Obserwuje się bowiem zjawisko nie nakładania na głowę przez mężatki czepców i chust. Jak się dowiadujemy, wynika to często z nieumiejętności „zaczepiynio sie”.



W nauce wiązania czepców i siatek uczestniczyły 22 kobiety, spośród których dwie panie przyjechały z Brennej, jedna zaś z Warszawy.

Wszystkie uczestniczki spotkań dowiedziały się w jaki sposób należy zakładać czepiec oraz jak wiązać chustę w zależności od zakładanego stroju. Wiele uwagi poświęcono tematyce dbałości o estetykę głowy, gdyż w obecnych czasach bardzo często kobiety nie przywiązują uwagi do właściwego związania i upięcia włosów pod czepiec.



Po części pokazowej panie uczyły się czepić „na klepoc”, „na rożki” i „na spuść”. Największym zainteresowaniem cieszyło się jednak wiązanie „na rożki” i „na klepoc”.

Mamy nadzieję, że spotkania te zaowocują zwiększoną liczbą zaczepionych na uroczystościach kobiet.

Dziękujemy Marii i Piotrowi Kohutom z Centrum Pasterkiego w Koniakowie oraz Muzeum Regionalnemu „Na Grapie” za gościnność i możliwość przeprowadzenia pokazów.

Spotkania odbywały się w ramach programu „Mistrz tradycji” dofinansowanego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Ministerstwo  
Kultury  
i Dziedzictwa  
Narodowego.



## Góraliska Msza na Dobrego Pasterza



Czwarta Niedziela Wielkanocna w Istebnej na szczególne znaczenie, ponieważ jest ona Niedzielą Dobrego Pasterza. Od kilku lat świętowanie tej niedzieli rozpoczyna się uroczystą mszą świętą w sobotni wieczór. W tym roku przypadła ona 16 kwietnia. Uczestniczą w niej licznie zgromadzeni ludzie związani w sposób szczególny z kulturą, tradycją i pasterstwem. Delegacje Zespołów Regionalnych, kapele góralskie, poczty sztandarowe, ludzie kultury- wszyscy ubrani w stroje regionalne, tworzą góralski klimat tej wyjątkowej Eucharystii. Muzyka skrzypiec i basów tradycyjnie zdołała oprawę muzyczną mszy świętej, o którą w szczególny sposób zadbali muzykanci kapeli Jetelinka i Posłuchaj. Eucharystię sprawował ks. Tadeusz Pietrzyk, proboszcz parafii Dobrego Pasterza razem z ks. Jerzym Patalongiem, wieloletnim proboszczem tego miejsca.



Wszystkim bardzo dobrze znany jest wizerunek Dobrego Pasterza w ołtarzu głównym autorstwa artysty Jana Wałacha. To właśnie do niego, Jezusa Chrystusa Dobrego Pasterza, co roku przybywają licznie wszyscy, którym rodzima kultura jest bliska, pragnąc mu dziękować muzyką, góralskim śpiewem i modlitwą.

Fot. Michał Kuźma

Karina Czyż

*„Znów zaświecamy lampy  
lamp lśnienie, migotanie,  
księżyc na każdej ścianie,  
nocne muzykowanie”*

Konstanty Ildefons Gałczyński

## Oblicza kobiety w sztuce - czyli IV Noc Muzeów w pracowni Jana Wałacha

„Oblicza kobiety w sztuce Jana Wałacha”- to tytuł przewodni IV Nocy Muzeów zorganizowanej przez Muzeum i Stowarzyszenie im. Artysty Jana Wałacha w Istebnej. Odbyła się ona w sobotni wieczór 30 kwietnia. Nie zabrakło wspaniałej muzyki, żywego kontaktu ze sztuką i ... baśniowego klimatu miejsca, jakim jest przestrzeń pracowni i domu rodzinnego artysty z Andziółówki.



Wydarzenie rozpoczęło o godz. 19.00 w Karczmie „Po Zbóju”. Tłumnie zgromadzonych gości przywitała Lucyna Ligocka – Kohut – Prezes Muzeum i Stowarzyszenia im. Artysty Jana Wałacha w Istebnej. Następnie mgr Ewa Cudzych przedstawiła referat i prezentację multimedialną, traktującą o kobietach na przełomie epok. Dowiedzieliśmy się, jak zmieniał się ideał kobiecej urody od starożytności aż po współczesność i kim były kobiety uwiecznione na płótnach Jana Wałacha. Opowiedziała przede wszystkim o najważniejszych kobietach w życiu artysty: matce Jadwidze, żonie Teresie i ukochanych córkach. Słuchaczy zaczerpował także przepiękny filmik, na którym portrety kobiet malowanych ręką Jana Wałacha przesuwały się przed naszymi oczami w rytm muzyki. Wykład zwieńczyły gromkie brawa.

Niestety w tym roku o raz pierwszy podczas Nocy Muzeów wśród gości zabrakło drobnej postaci Pani Barbary Wałach, opiekunki i dobrego ducha muzeum, która zmarła we wrześniu 2015 r. To ona przez wiele lat przemyskując z pękiem kluczy do pracowni wprowadzała zwiedzających w arkana sztuki ojca. Wspomniała o tym Lucyna Ligocka – Kohut, Prezes stowarzyszenia im. Artysty Jana Wałacha w Istebnej. „Niechaj dziś lampiony, które poniesiemy ścieżką do muzeum zapłoną właśnie dla niej”- powiedziała zapraszając wszystkich do pracowni, gdzie miała rozegrać się druga odsłona wydarzenia.



Lampiony rozświetlające wieczorny mrok to swoisty symbol „Nocy Muzeów” na Andziołówce. Także i tym razem ogniki migoczące pośród rozkwitającej wiosennej przyrody witały gości i wskazywały drogę do pracowni Jana Wałacha. Przygotowano tam specjalną ekspozycję, której tematem były głównie portrety kobiece. Tam, gdzie niegdyś pracował mistrz Wałach zabrzmiały najpiękniejsze beskidzkie pieśni w wykonaniu kapeli „Wałasi”. Zespół wystąpił w składzie: Zbigniew Wałach, Jan Wałach, Marta Matuszyna- Wejchenig, Rafał Bałaś, Stanisław Bafia. Muzycy zbudowali wyjątkowy nastrój- rozpoczęli tradycyjnym: „Od Morawy deszcz idzie” a całość zamknęli hymnem „Uwielbienie”. Był to nie tylko koncert w wyjątkowym miejscu, lecz także dialog dwóch sztuk i ... rozmowa pokoleń- ponieważ w pracowni Jana Wałacha zagrali jego wnuk i prawnuk . W muzeum długo jeszcze dyskutowano o sztuce, dzielono się wspomnieniami, wrażeniami i anegdotami.



IV Noc Muzeów zaszczyliło liczne grono gości a wśród nich: Wójt Gminy Istebna Henryk Gazurek wraz z małżonką, Magdalena Szynkler z Uniwersytetu Śląskiego, Radny Gminy Istebna Jan Bocek, Józef i Maria Michalek z Radia Istebna, rodzina Jana Wałacha i wielu innych gości. Wydarzenie było pierwszym etapem projektu realizowanego przez Muzeum i Stowarzyszenie im. Artysty Jana Wałacha w Istebnej. dofinansowanego przez Urząd Gminy w Istebnej.

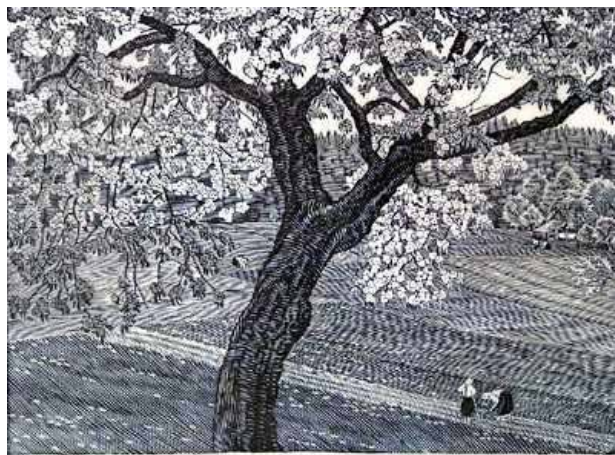
Dziękujemy tym, którzy przyczynili się do organizacji Nocy Muzeów zaś wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy na Andziołówkę, do malarskiej pracowni mistrza Jana Wałacha, która będzie czynna dla zwiedzających od wtorku do niedzieli przez cały sezon letni.

foto: Radio Istebna

BJ

Zapraszamy do odwiedzenia wyjątkowego miejsca, jakim jest...

## MUZEUM MALARSTWA JANA WAŁACHA NA ANDZIOŁÓWCE



*Kwitnąca jabłoń, drzeworyt, 1936 r.*

Wysłuchacie tu opowieści o historii życia istebniańskiego artysty Jana Wałacha (1884-1979).

Dowiecie się jak powstawały słynne drzeworyty mistrza spod Złotego Gronia.

Zobaczycie szeroką ekspozycję obrazów olejnych, pastelii, gwaszy, drzeworytów, witraży i rzeźb oraz pamiątek osobistych artysty.

Na chwilę przeniesiecie się w minione czasy, poznając życie górali istebniańskich: proste, pracowite i zgodne z rytmem przyrody.

Zachwycicie się pięknym otoczeniem Muzeum, które jest perełką architektury drewnianej położoną na skraju ukwieconej łąki, wśród beskidzkich lasów.

Ci, którzy lubią piosenki wędrowników, łamigłówek i wyzwania, mogą przejść *questem* - specjalnie przygotowaną trasą do muzeum. Rymowana opowieść poprowadzi Was a waszym zadaniem będzie odnalezienie ukrytych na drodze pieczętek. Folder *questu* można otrzymać w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej oraz w Karczmie „Po Zbójcu”!

**Muzeum czynne jest od wtorku do niedzieli  
w godzinach: 10.00- 16.00.**

**Cena biletu: 4 zł.**

Więcej informacji na temat muzeum, dojazdu i zwiedzania znajdą Państwo na naszej stronie internetowej <http://www.janwalach.pl> oraz pod numerami telefonu: 502 097 871, 885743904

**Serdecznie zapraszamy!  
Muzeum i Stowarzyszenie im. artysty Jana Wałacha  
w Istebnej**

# Informator kulturalny

## Modlitwa i góralski śpiew na Wyrchzadecze



Wyjątkowe miejsce, cisza i spokój stworzyły urokliwy klimat Mszy świętej, która jak co roku w dniu 3 maja została odprawiona przed kapliczką na Wyrchzadecze w Jaworzynce. Msze



święte są odprawiane od 2000 roku z inicjatywy gospodarza tego miejsca Pana Bogusława Bochenka, prowadzącego gospodarstwo agroturystyczne „Gościnna chata”. Modlitwa na łonie przyrody dostarcza dodatkowych przeżyć każdemu uczestnikowi, gdzie przyroda i cisza tego miejsca komponuje niecodzienny nastrój i refleksje...

Nie zabrakło góralskiej muzyki w wykonaniu Kapeli Jettelinka Moniki Wałach-Kaczmarzyk i Marzeny Suszka wraz z uczennicami oraz góralskich śpiewów rodzimych górali. Po mszy świętej była kawa i herbata od gospodarza wraz z serdecznymi podziękowaniami dla wszystkich za udział.



## Smaki Karpat CZAS NA BRYNDZĘ!

28 maja 2016  
11:00-15:00

Centrum Pasterskie  
w Koniakowie  
Gminny Ośrodek Kultury zaprasza



Na smak  
i na zdrowie  
polecają  
Kacowicze

11:00 - Pokaz wyrobu bryndzy oraz prelekcja pasterska

12:00 - Regionalny Konkurs Kulinarny

(organizator: Gminny Ośrodek Kultury w Istebniej) degustacja potraw

12:00 - 15:00 - Pokazy wyrobu bryndzy owczej, degustacja

W CIĄGU DNIA W CENTRUM PASTERSKIM:

Pokazy przeróbki wełny owczej, warsztaty wyrobu koszy z wikliny, prezentacja rękodzieła ludowego, nauka robótek ręcznych na palcach i dłoniach.

Zapraszamy!  
WSTĘP BEZPŁATNY

## GAZDÓWKA TACIKA I MATKI KONKURS LITERACKO-PLASTYCZNY



DLAKOGO?

Dla dzieci i młodzieży z Gminy Istebna.

**COTRZEBA ZROBIĆ?**

Porozmawiajcie z babcią i dziadkiem o dawnym życiu, a szczególnie o wykorzystywanej przez nich pracy, remiole. Na podstawie wywiadu przygotujcie opis lub rysunek tego zajęcia. Zachęcamy do uzupełnienia swoich prac narzędziami i sprzętami, które służyły do pracy. Poszukajcie więc w domu, stodołę, brogu starych sprzętów i przynieście je wraz z opisaniami lub rysunkiem do muzeum!

Do dnia 20.05.2016r. przekazcie opis lub rysunek wraz z przedmiotem do Muzeum Regionalnego "Na Graple" w Jaworzynce.

Uczestnicy za najlepsze prace zostaną nagrodzeni, a wszyscy otrzymają upominek za udział w konkursie. Wszystkie zgłoszone przedmioty wraz z opisami zostaną wyeksponowane na pokonkursowej wystawie w naszym muzeum, której wernisaż odbędzie się 28.05.2016r. o godzinie 17:00

U W A G A ! Prace i przedmioty będą eksponowane w muzeum do dnia 30.06.2016r. Po wystawie zostaną zwrócone właścicielom.

# Informator kulturalny

## III. Europejski Piknik Rowerowy na Trójstyku

18 czerwca 2016, Jaworzynka, Trójstyk (Gmina Istebna)

### W ramach pikniku liczne atrakcje:

- rajd rowerowy trasami przez Polskę, Czechy i Słowację
- wyścig kolarstwa górskiego XC „Trójstyk MTB”
- występy regionalnych zespołów folklorystycznych i kapel z Polski, Czech, Słowacji („Ozvena”, „Cierne”, „Koniaków”, kapele: „Mocne Uderzenie” z Hyrczawy, „Czadeczka” i „Mały Koniaków” z Koniakowa).
- stoiska gastronomiczne z potrawami regionalnymi
- stoiska artystów i rękodzielników ludowych reprezentujące kraje Grupy Wyszehradzkiej
- konkursy, animacje dla dzieci

### Program:

- 09:00 – uruchomienie punktów kontrolnych, wydawanie kart uczestnictwa
- 10:00 – otwarcie imprezy i tras Rajdu
- 12:00 -16:00 – animacje dla dzieci
- 13:30 – start wyścigu kolarstwa górskiego XC „Trójstyk MTB”
- 15:30 – podsumowanie rajdu i wyścigu, dekoracja zwycięzców
- 16:00 – występ zespołu „Hornicka Kapela” (CZ)



Więcej informacji na [www.radio.katowice.pl](http://www.radio.katowice.pl)

Zapraszają



MUZEUM REGIONALNE "NA GRAPIE"  
W JAWORZYNCIE ZAPRASZA NA

DNI HAFTU BESKIDZKIEGO  
27-28.05.2016r.

### HARMONOGRAM

27.05.2016

10:00 - 15:00 - Kiermasz twórczości ludowej  
11:00 - 13:00 - warsztaty beskidzkiego haftu

28.05.2016 NOC W MUZEUM

10:00 - 18:00 - kiermasz twórczości ludowej  
14:00 - 16:00 - warsztaty beskidzkiego haftu  
16:00 - 17:00 - wernisaż wystawy, prelekcja i nauka czepienia  
17:00 - 17:30 - podsumowanie konkursu literacko-plastycznego "Gazdówka Tacika i Matki" i wręczenie nagród  
17:15 - 17:45 - degustacja regionalnych potraw  
17:30 - 19:30 - występ zespołów Zgrapanie i Czadeczka, połączony z pokazem prania i przeróbki lnu oraz nauką dawnych zabaw dziecięcych.

Dni Haftu dofinansowano w ramach konkursu "TU MIESZKAM, TU ZMIENIAM" Banku Zachodniego WBK Grupa Santander oraz przez Gminę Istebna z projektu "Gazdówka Tacika i Matki".



## KONCERT ELENI

w Istebnej  
27 maj (piątek)

godz. 19:00,

hala Gimnazjum  
w Istebnej



Bilety na koncert w cenie 20 zł do nabycia w:

### Istebna:

- Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej Centrum (tel. 33 855 62 08)
- Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej
- Market REMA

### Jaworzynka:

- Szkoła Podstawowa nr 1
- Sklep M. Kowalczyk Jaworzynka Centrum
- Sklep Z. Dragon Jaworzynka Trzycątek

### Koniaków:

- Sklep ALF B. Bielez Koniaków Dachtony
- Sklep A.M. Market Pawilon w Koniakowie Centrum (spożywczy koło Banku)

## KALENDARZ IMPREZ 2016

### MAJ

- 01.05.** – *Stawianie Moja na Trójstyku* - Jaworzynka Trzycatek; godz. 10:00
- 01-03.05.** – *DynaFit Run Adventure*, Biegi Górskie – Istebna Zaolzie i Amfiteatr; G&G Promotion
- 02.05.** – *Mieszanie Owiec* - Koniaków Bacówka na Szańcach - Ochodzita; godz. 11:00
- 03.05.** – *Msza Św. w Jaworzynce na Wyrchczadecze z góralskim śpiewem*; godz. 11:00
- 07.05.** – *Wernisaż malarstwa Piotra Jakubczaka i koncert Józefa Skrzeka z okazji 7 lat działalności Galerii Kukuczka*; Istebna Jasnowice; godz. 18:00
- 08.05.** – *Mieszanie Owiec* - Istebna Stecówka; godz. 12:30
- 08-15.05.** – *Tydzień Bibliotek* – Biblioteka Publiczna w Istebnej
- 15.05.** – Piknik Strażacki na Tynioku w Koniakowie; godz. 10:00
- 20.05.** – *XIV Rajd Kukuczki* – Amfiteatr „Pod Skocznią”; godz. 9:00
- 22.05.** – *III Festiwal Biegowy* – Kompleks Sportowo - Rekreacyjny Istebna Zaolzie; godz. 15:00
- 24.05.** – **10.06.** – *Wystawa Prac dzieci autorskiej Szkoły Iwoiny Konarzewskiej* – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej
- 26-29.05.** – *Beskidy MTB Trophy*; impreza rowerowa; G&G Promotion; [www.mtbtrophy.pl](http://www.mtbtrophy.pl); Amfiteatr „Pod Skocznią”
- 27.05.** – *koncert ELENI z Okazji Dnia Matki*; Gimnazjum im. JP II w Istebnej; bilety w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej; godz. 19:00
- 27.05** – *Noc Muzeum* w Muzeum Regionalnym na Gpapie w Jaworzynce
- 27-28.05.** – *„Dni Haftu”* w Muzeum Regionalnym na Gpapie w Jaworzynce
- 28.05.** – akcja „Przewodnik CzeKa”, godz. 10:00 plac kościelny w Istebnej Centrum
- 28.05.** – *„Smaki Karpat - Czas na Bryndzę”, Regionalny Konkurs Kulinary* - Koniaków - Centrum Pasterskie; od godz. 11:00

### CZERWIEC


- 04.06.** – *Noc Bibliotek* – Biblioteka Publiczna w Istebnej
- 05.06.** – *Leśny Dzień Dziecka oraz akcja edukacyjna „Jedź z głową”* – Amfiteatr «Pod Skocznią»; Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej; godz. 14.00
- 11.06.** – *Piknik z okazji 140 lat edukacji w Koniakowie Rastocze* - Szkoła Podstawowa nr 2 w Koniakowie
- 12.06.** – *Turniej Piłki Nożnej na Orliku „O Puchar Wójta Gminy”*
- 15.06 – 16.10** - *Wystawa Twórczości Ludowej* – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej
- 25.06.** – *Piknik Leśny* - Amfiteatr «Pod Skocznią» - Nadleśnictwo Wisła

- 25.06.** – *Wernisaż wystawy rzeźby Grzegorza Michałka* - Galeria Kukuczka, Istebna Jasnowice; godz. 18:00  
**Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom**

### LIPIEC

- 02 - 03.07.** – *XX Dni Istebnej” Z Ochodzitej, przez Skalite, po Kozubową”, Koncert zespołu Tabu (sobota)* – Amfiteatr „Pod Skocznią”
- 02. 07.** – *IV Przelajowy Bieg Doliną Olzy*, Amfiteatr „Pod Skocznią”; start godz. 15.00
- 02-03.07.** – *X Piknik Eterowy*; Koniaków Koczy Zamek
- 03.07.** – *Bieg o Puchar Złotego Gronia* - Ośrodek Narciarski Złoty Gróń; start godz. 11.00
- 09.07.** – *Spotkanie Gajdoszy i Dudziarzy*; koliba pod Złotym Groniem - „Wywóz”; start godz. 15.00
- 17.07.** – *V Przelajowy „Bieg na Tyniok”*, start Koniaków Rastoka, godz. 15.00
- 23.07.** – *Wieczór Kulturalny Dni w Diecezjach w ramach Światowych Dni Młodzieży* – Amfiteatr „Pod Skocznią”
- 23.07.** – *Wernisaż wystawy „Mistrz i Uczeń - Damian Lechoszczest i Marek Czechowicz”*; Galeria Kukuczka, Istebna Jasnowice; godz. 18:00
- 31.07.** – *Uphill Tyniok; wyścig rowerowy* Istebna Zaolzie - Koniaków Tyniok
- do 16.10** - *Wystawa Twórczości Ludowej* – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej
- stale - *Wystawa Największej Koronki Koniakowskiej Świata* – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej
- Stale: Wystawa Twórczości Ludowej** – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej
- Karpacka zagroda edukacyjna* - pasterski program edukacyjny z pokazami wyrobu serów, warsztatami obróbki wełny i rękodzieła; Centrum Pasterskie Koniaków

Turniej piłkarski drużyn trzyosobowych. Gramy w futbol... boso.



**5 czerwca (niedziela)**  
**na boisku „Pod Skocznią” w Istebnej**  
**Podczas Lenego Dnia Dziecka**

- \* turniej drużyn 3-osobowych
- \* gry na boso- małą piłką, do małych bramek
- \* wpisowe- para butów dla Afrykańskich dzieci

w czasie Turnieja przeprowadzimy licytację atrakcyjnych gadżetów dla potrzebującego dziecka z terenu Trójwsi

zapisy na miejscu imprezy  
więcej pod numerem telefonu: 33 855 62 08

# Informator kulturalny

## ZAJĘCIA STAŁE organizowane w gminie Istebna

### SZKÓŁKA MALARSKA IWONY KONARZEWSKIEJ



(tel. kontaktowy 660 082 911 lub 506 444 211)

Bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży odbywają się pod patronatem:

1. Urzędu Gminy w Istebnej:

w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej  
poniedziałek – 14.00 – 17.00

2. Nadleśnictwa Wiśla:

w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej  
wtorek, środa, piątek – 14.00 – 17.00

3. Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej:

w Gminnym Przedszkolu w Istebnej  
środa – 9.30 – 10.30

w Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce  
czwartek - 12.30 - 14.00

w Szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie  
piątek 12:00 – 14:30



### WARSZTATY KORONKI KONIAKOWSKIEJ DLA DZIECI

Prowadzący: Mariola Wojtas

Miejsce: SP 2 Koniaków Rastoka

Termin: 13.05, 27.05.



### ZAJĘCIA KARATE

Karate Oyama, Klub karate Mawashi.

Miejsce: Szkoła Podstawowa nr 1 w ISTEBNIEJ,  
Istebna 550

(wejście na trening od strony placu zabaw przez małą salę.)  
Termin: każdy piątek godz. 17:30 dzieci, 18:30 grupa za-  
awansowana. Kontakt: 505 128 906



### ZAJĘCIA JUDO

Miejsce: Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej

Termin: każde wtorki i piątki w godz. od 16:30 do  
18:00. Kontakt: judoistebna@gmail.com

### VIDESowe Oratorium dla dzieci – świetlica

Warsztaty tematyczne, gry i zabawy, program wychowawczy  
w każdą sobotę w godzinach 9:00-12:00 (prócz Świąt) Gimna-  
zjum im. Jana Pawła II w Istebnej. Kontakt: tel. 502 244 896.



**5 CZERWCA 2016 (NIEDZIELA)**  
**GOĐZ. 14:00**  
**AMFITEATR „POĐ SKOCZNIĄ”**  
**W ISTEBNIEJ**

**14.00** – Rozpoczęcie, przywitanie najmłodszych

**14.15** – Występ szczudlarzy, żonglerów i klaunów

**14.30** – Prezentacja hodowli zająca szaraka w Jaworzynce –  
Zdzisław Juroszek

**Od godziny 15.00:**

- Mini Lista Przebojów (scena)

- Konkurs Plastyczny „Leśny raj” (obok sceny)

- Turniej Charytatywny „Zagubione Buty” (boisko)

- konkurencje sportowe z nagrodami (boisko)

- Pokaz i szkolenie z udzielania Pierwszej Pomocy Jednostki OSP  
Koniaków Centrum

**18.00** – Rozdanie Nagród

**18.30** – disco dla dzieci, zabawa taneczna z animatorami

Ponadto: szczudlarze, żonglerzy, bańki mydlane, dmuchane  
zamki, zjeżdźalnie, malowanie twarzy, nagrody i słodycze.

Inicjatywy towarzyszące imprezie:

\* **Jedź z Głową** – pokazy sprzętu ratunkowego, symulator  
zderzeń, symulator dachowania, alkogogle

\* **Turniej APN „Góral Istebna”** – rozgrywki młodych piłkarzy

5-lecie działalności



**ZAPRASZAJĄ**



Zapraszamy Koronczarki, Hafciarki, Rzeźbiarzy i innych rękodzielników z terenu Trójwsi Beskidzkiej  
do wzięcia udziału w tegorocznej Wystawie Twórczości Ludowej,  
której otwarcie odbędzie się już **15 czerwca**.

Chętnych prosimy o składanie prac **od 1 do 11 czerwca**  
w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej w sali nr2.

**RADIO ISTEbNA PRZY WSPÓPRACY Z GMINNYM OŚRODKIEM  
KULTURY W ISTEbNEJ  
ZAPRASZAJĄ DO UDZIAŁU W SŁUCHOWISKU:**

## **WESELE GÓRALI ISTEbNIAŃSKICH**

**W reżyserii MARKA PROBOSZA**

**Znanego w Polsce i na świecie człowieka wielu talentów:  
aktora, reżysera, scenarzystę, producenta filmowego,  
pisarza i profesora aktorstwa na Uniwersytecie Kalifornii**

**Zainteresowanym zapewniamy:**

- udział w niecodziennym wydarzeniu,
- 3 tygodniowy kurs gry aktorskiej pod opieką Mistrza,
- najlepszym udział w sesji nagraniowej słuchowiska

**KOORDYNATOR PROJEKTU: JÓZEF MICHAŁEK**  
tel.: 515 533 522, mail: [biuro@radioistebna.pl](mailto:biuro@radioistebna.pl)

• *Sport* • *Sport* • *Sport* • *Sport* •

### **Regulamin „Biegowego Festiwalu Sztafet” - Istebna 2016**

1.

Organizatorem „Biegowego Festiwalu Sztafet” jest **Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej**, osobą do kontaktu jest Karina Czyż: 33 855 62 08, [karina.istebna@gmail.com](mailto:karina.istebna@gmail.com)

2.

Celem organizacji „Biegowego Festiwalu Sztafet” jest **popularyzowanie sportu i zdrowego trybu życia** wśród mieszkańców Gminy Istebna.

3.

**a. Miejsce zawodów:** Kompleks sportowo – rekreacyjny Istebna Zaolzie (boisko sportowe, trasa nartorolkowa i ścieżka rekreacyjna).

**b. Start zawodów:** 15:00 (dzieci szkół podstawowych) – pozostałe godziny startów oraz przebieg zawodów uzależniony od ilości zgłoszonych sztafet.

**c. Biuro zawodów** czynne od godz. 14:00. W pierwszej

kolejności rejestrowane będą dzieci i młodzież (do godz. 14:30), potem dorośli (godz. 15:15). Przy rejestracji należy okazać dokument tożsamości (w przypadku zawodników niepełnoletnich wystarczy legitymacja szkolna).

4.

**a. Zawody zostaną rozegrane w następujących kategoriach wiekowych:**

- rocznik 2008 i młodsze (osobna klasyfikacja dla chłopców i dziewczyn) - **dystans 2 x 200 metrów**

- roczniki od 2007 do 2003 (osobna klasyfikacja dla chłopców i dziewczyn) – **dystans 2 x 400 metrów**

- roczniki od 2002 do 2000 (osobna klasyfikacja dla chłopców i dziewczyn) – **dystans 2 x 800 metrów**

- roczniki 1999 i starsi (osobna klasyfikacja dla kobiet i mężczyzn) - **dystans 2 x 1200 metrów**

**b. W zawodach biorą udział sztafety składające się z dwóch zawodników** w tej samej kategorii wiekowej i tej sa-

mej płci (do zawodów nie dopuszcza się sztafet mieszanych). Podczas biegów zawodnicy dokonują zmiany w wyznaczonej strefie zmian przekazując sobie pałeczkę z ręki do ręki.

**c.** Każdy z zawodników bierze **udział w zawodach na własną odpowiedzialność**. Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności za urazy i kontuzje doznane podczas zawodów.

**d.** Dzieci i młodzież niepełnoletnia startują w zawodach **wyłącznie pisemną za zgodą rodziców**, którzy przy rejestracji uczestników zobowiązani są do podpisania specjalnego oświadczenia lub do dostarczenia go Organizatorom do dnia 20.05 (piątek) do godz. 15:30. Oświadczenie dostępne w biurze Organizatora lub na stronie [www.istebna.eu](http://www.istebna.eu) w zakładce „Polska Biega”.

**e.** Jeden zawodnik może startować w zawodach **wyłącznie jeden raz**, reprezentując jedną sztafetę. W przypadku, gdy zawodnik wystartuje w dwóch różnych sztafetach, obie zostaną zdyskwalifikowane.

**f.** W zawodach **obowiązuje strój sportowy** oraz zakaz występowania w kolicach.

## 5.

**a.** O wyniku sztafety decyduje ostateczny **czas obu zawodników** uzyskany na mecie przez drugiego z nich.

**b.** Każdy z zawodników otrzymuje pamiątkową naklejkę, napój i coś słodkiego.

**c.** Zdobywcy pierwszych trzech miejsc w każdej kategorii wiekowej wśród chłopców i dziewcząt oraz mężczyzn i kobiet otrzymują pamiątkowy medal, dyplom oraz nagrody rzeczowe.

## 6.

Sprawy nie ujęte w Regulaminie i ich interpretacja w zupełności należeć będzie do Organizatorów.

**POLSKA BIEGA – BIEGAJMY RÓWNIEŻ MY!  
SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU  
W BIEGACH SZTAFET DWÓJKOWYCH**

## PIŁKA NOŻNA – RUNDA WIOSENNA

### UKS Gimnazjum Istebna Kobiety – III Liga Śląska

29.03.16 Rekord II Bielsko-Biała - UKS Gimnazjum Istebna 1:5

03.04.16 KKP Mikołów - UKS Gimnazjum Istebna 0:2

10.04.16 UKS Gimnazjum Istebna – Gwarek Ornontowice 3:0

17.04.16 Granica Ruptawa - UKS Gimnazjum Istebna 1:7

23.04.16 UKS Gimnazjum Istebna – MKS Żory 3:0 walkower

### KP Trójwies Istebna Juniorzy – III Liga Wojewódzka

10.04.16 Simoradz – KP Trójwies 2:0

17.04.16 Wisła – KP Trójwies 0:2

24.04.16 KP Trójwies – Kuźnia Ustroń 2:0

### KP Trójwies Istebna Trampkarze – III Liga Wojewódzka

10.04.16 Simoradz – KP Trójwies 3:3

17.04.16 Wisła – KP Trójwies 2:0

24.04.16 KP Trójwies – Kuźnia Ustroń 2:3

### UKS APN Góral Istebna Młodziki Młodsze – III Liga Wojewódzka

02.04.16 UKS APN Góral Istebna – TS United Żywiec 4:3

09.04.16 UKS APN Góral Istebna – Piast Cieszyn 5:3

16.04.16 Zapora Porąbka - UKS APN Góral Istebna 0:10

23.04.16 Lukam Skoczów - UKS APN Góral Istebna 9:0

Uwaga! W związku z wycofaniem z rozgrywek trampkarzy UKS APN Góral Istebna mecze tej drużyny zamieszczone w terminarzu, który ukazał się w kwietniowym numerze „Naszej Trójwisi” nie odbędą się.

W dalszym ciągu natomiast rozgrywa swoje mecze ligowe drużyna młodzików młodszych tego klubu.



Piłkarki UKS Gimnazjum Istebna przed – nierozegranym – meczem z MKS Żory

## Szkolni piłkarze z Istebnej najlepsi w gminie!

Drużyna ZSP SP 1 Istebna wygrała Gminny Turniej Piłki Nożnej Szkół Podstawowych, który rozegrany został na boisku „Orlik” przy Gimnazjum w Istebnej.

### Wyniki:

SP 1 Jaworzynka - SP 1 Koniaków 3:1

ZSP SP 1 Istebna - SP 1 Koniaków 3:1

ZSP SP 1 Istebna - SP 1 Jaworzynka 2:0

### Tabela:

1. ZSP SP 1 Istebna - opiekun **Jarosław Hulawy**

2. SP 1 Jaworzynka - opiekun **Mariusz Juroszek**

3. SP 1 Koniaków - opiekun **Wioletta Strokosz**

### Skład zwycięskiej drużyny:

**Bury Jakub, Kajzar Kamil, Kawulok Piotr, Legierski Artur, Macoszek Mateusz, Mojeścik Szymon, Probosz Przemysław, Wawrzacz Dominik, Zawada Jan, Zowada Szymon.**

Organizatorem Turnieju był **Jarosław Hulawy**.

Chłopcy z ZSP SP 1 Istebna awansowali tym samym do międzygminnego Turnieju Piłki Nożnej Szkół Podstawowych, który odbył się w Golezowie.

Podopieczni Jarosława Hulawego wygrali w półfinale z gospodarzami turnieju zaś w finale ulegli rówieśnikom z SP 1 z Ustronia.

*J. Kohut*



Uczestnicy Gminnego Turnieju Piłki Nożnej Szkół Podstawowych



## Świetny początek Coca Cola Cup!

Komplet zwycięstw i awans do II rundy eliminacyjnej to dorobek piłkarek naszego Gimnazjum z Turnieju I rundy eliminacyjnej Coca-Cola Cup, który rozegrany został na Orliku w Istebnej.

Wyniki:

**Gimnazjum Istebna** – Gimnazjum Brenna 2:0

**Gimnazjum Istebna** – Gimnazjum Nr 1 Cieszyn 4:3

**Gimnazjum Istebna** – Gimnazjum Publiczne Juszczyna 1:0



Drużyna dziewcząt Gimnazjum Istebna

Skład dziewcząt (zdjęcie):

Górny rząd od lewej: **Katarzyna Żyrek, Karolina Ligocka, Daria Janota, Faustyna Kubica, Pudalik Marcin**

Dolny rząd od lewej: **Oliwia Zogata, Magdalena Małjurek, Agnieszka Samowędziuk, Julia Węglorz, Kinga Dobosz**

J. Kohut

## Nasze piłkarki w finale powiatowym!

Piłkarki z Gimnazjum im. Jana Pawła II wygrały turniej eliminacyjny do Finału Powiatowego w Piłce Nożnej Dziewcząt Szkół Gimnazjalnych i awansowały do finału powiatowego w Strumieniu.

Wyniki:

**Gimnazjum Istebna** - Gimnazjum Wisła 5:0

**Gimnazjum Istebna** - Gimnazjum nr 2 w Ustroniu 9:0

Gimnazjum Wisła - Gimnazjum nr 2 w Ustroniu 7:1

Tabela końcowa:

1. **Gimnazjum Istebna**

2. Gimnazjum Wisła

3. Gimnazjum nr 2 w Ustroniu

Skład:

**Karolina Bojko, Barbara Celak, Kinga Dobosz, Daria Janota, Faustyna Kubica, Karolina Ligocka, Magdalena Małjurek, Agnieszka Samowędziuk, Magdalena Waszut, Julia Węglorz** trener **Marcin Pudalik**

J. Kohut

## Udany start biegaczy na nartorolkach w Ustroniu

**Grzegorz Legierski** z Koniakowa wygrał VIII Mistrzostwa Ustronia w sprintach narciarskich techniką klasyczną na nartorolkach, które rozegrano na Bulwarach nad Wisłą. Na

drugim miejscu uplasował się **Piotr Michałek** z Jaworzynki. Identyczne miejsca – co oczywiste – Grzegorz i Piotr zajęli także w kategorii wiekowej M-4.

Druga w klasyfikacji kobiet była **Eliza Rucka** z Istebnej z wynikiem, który dał jej pierwsze miejsce w kategorii wiekowej K-1.

Miejsca w pierwszej trójce kategorii wiekowych zajęli także inni nasi zawodnicy: **Grzegorz Zawada** – drugi w M-1, **Józef Michałek** – drugi w M-5, **Antoni Juroszek** – trzeci w M-1.

W ramach imprezy odbyły się Mistrzostwa Ustronia w wyścigach na hulajnogach sportowych, w których trzecie miejsce w klasyfikacji ogólnej i pierwsze miejsce w kategorii wiekowej M-3 zajął **Andrzej Mojeścik** z Istebnej.

J. Kohut

## Mariusz Michałek liderem Pucharu Polski MTB!

Od zwycięstwa w Miękinii na królewskiej trasie Giga rozpoczął tegoroczne starty w cyklu „Bikemaraton” **Mariusz Michałek** z Istebnej. Tym samym kolarz grupy JBG-2 Professional MTB Team został pierwszym liderem Pucharu Polski w maratonie MTB.

J. Kohut



Mariusz Michałek na mecie (z lewej). Autor: Anna Olszańska/facebook

## Nasi wysoko w Plebiscycie GZC

Trzy miejsca w pierwszej dziesiątce w XVII Plebiscycie Głosu Ziemi Cieszyńskiej na najlepszego sportowca powiatu cieszyńskiego zajęli nasi biegacze. Najwyżej sklasyfikowany został **Dominik Bury** z MKS Istebna, który był piąty. Ósme miejsce zajął kolega klubowy a zarazem brat Dominika **Kamil Bury**. Z kolei reprezentujący NKS Trójwies Beskidzką **Michał Haratyk** wywalczył dziesiąte miejsce.

Również w klasyfikacji trenerów mieliśmy swojego przedstawiciela w osobie **Marcina Pudalika** – opiekuna piłkarek UKS Gimnazjum Istebna, który zajął trzecie miejsce.

J. Kohut



Dominik Bury

Marcin Pudalik

# • Sport • Sport •

## Sport w skrócie

\*\*\* W Żywcu w ramach XXVI Wiosennego Festiwalu Biegowego rozegrano XXVI Bieg Przelajowy na Grojec, w którym wśród kobiet najlepsza okazała się **Magdalena Kobielusz** z Istebnej. Magda wygrała też tym samym swoją kategorię wiekową.

\*\*\* Reprezentacja Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych z Istebnej wygrała finał powiatowy piłkarskich rozgrywek szkół ponadgimnazjalnych, który został rozegrany w Skoczowie. W ten sposób drużyna z Trójwsi Beskidzkiej powtórzyła swoje osiągnięcie sprzed roku.

\*\*\* Nie ustaje w kolekcjonowaniu sportowych trofeów **Janusz Lewandowski** z Koniakowa, który zajął trzecie miejsce w swojej kategorii wiekowej na dystansie 23 km w pierwszej edycji maratonu rowerowego „Bike Atelier MTB Maraton 2016”.

J. Kohut

### USŁUGI ZDUŃSKIE – Motyka Stanisław

Milówka, ul. Kasztanowa 3

\* 33 863 77 29 \* 511 685 075

\* budowa i remonty pieców kuchennych i pokojowych z materiału własnego i powierzzonego

\* kominki kaflowe i wszystkie materiały do pieców kaflowych, elementy żeliwne

\* kafle, okucia, piekarniki, blachy, drzwiczki, szamot itp.

## UBEZPIECZENIA

MAŁGORZATA MICHAŁEK

ERGO  
HESTIA



COMPENSA  
VIENNA INSURANCE GROUP



Gothaer

warta.

HDI

BENEFIA  
UBEZPIECZENIA

GENERALI

POLISA-ŻYCIE  
VIENNA INSURANCE GROUP

UNIQA

Proama

AVIVA

AXA

- > FIRMY – OBSŁUGA KOMPLEKSOWA
- > KOMUNIKACJA OC/AC/ ASSISTANCE
- > UBEZPIECZENIA DOMÓW
- > INDYWIDUALNE ORAZ ROLNE W PRZYSTĘPNEJ CENIE
- > INDYWIDUALNE UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE OD 40 ZŁ
- > TURYSTYCZNE „NNW „OC
- > OC PRZEWOŹNIKA „UBEZPIECZENIE CARGO i wiele Innych..

Biuro: Istebna, Dzielec 1643  
43-470 Istebna .  
PN-PT: 8.00-17.00  
SOBOTA :8.00-11.00

Biuro :Koniaków, Matyska 733  
43-474 Koniaków.  
PN-PT:8.00-19.00  
SOBOTA:8.00-15.00

Tel:500 263 371  
m.michalek@vp.pl



Tel:33 855 10 00  
Tel:33 855 71 81

Usługi w Zakresie Robót Budowlanych  
Zbigniew Sikora  
Jaworzynka 270 (rondo)  
Tel/fax: 33-858-87-58, kom 698-572-719  
www.ogrodzeniabs.pl E-mail: darek@ogrodzeniabs.pl

**OGRODZENIA:**  
Kute, Siatkowe  
Panelowe, Słupki  
Bramy, Furtki, Akcesoria  
Podmurówki ogrodzeniowe  
Automatyka do bram

**SPRZEDAŻ, MONAŻ, SERWIS, GWARANCJA**

**BRAMY GARAŻOWE:**  
Segmentowe, Roletowe  
Uchyłne, Dwuskrzydłowe  
Drzwi, stalowe, aluminiowe, szklane  
Automatyka do bram garażowych  
Bramy typowe, nietypowe  
Na każdy wymiar!

Sprawdź nas: Pomiar i wycena GRATIS!!!  
Rabaty, promocje, dowóz Gratis!!!  
Markowe produkty: NICE, WIŚNIOWSKI

Siedziba: Brenna, ul. Stara droga 13, kom 608-506-418  
Oddział firmy: Cieszyn, ul. Stawowa 91, kom 602-711-096  
Oddział firmy: Trzyniec ul. Frydecka 572, kom 420-732-683-665

# INTERNET

wieczysta  
**gwarancja**  
na sprzęt dostępowy

- + testuj przez **90 dni** bez zobowiązań
- + aktywuj usługę już za **1 zł**

10<sub>Mb</sub>

16<sub>Mb</sub>

24<sub>Mb</sub>



**polineo**  
TWÓJ DOSTAWCA INTERNETU



**333 334 777**

www.polineo.pl

biuro@polineo.pl

## Miyszani owiec na Stecówce



str. 23



foto: J. Michalek

## Dzień Dobry TVN w Koniakowie



str. 16



## FESTYN KÓNIOKOWIANÓW

**21 MAJA  
2016**

**SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1  
GODZ. 17:00  
KARCZMA KOPYRTOŁKA  
GODZ. 18:30**

17:00 – rozpoczęcie przy SP1 Koniaków  
Przywitanie Mieszkańców przez Sołtysa i Dyrektorów Szkół  
Występ Orkiestry Dętej

17:30 – Mecze Piłkarskie Dzieci i Old Boy`ów  
CENTRUM kontra RASTOKA

Karczma Kopyrtołka – Koniaków Szańce

18:30 – Rozdanie dyplomów w rozgrywkach piłkarskich

18:40 – „Jako to hańdrowni bywało” – wspomnienia Mieszkańców  
nt. „downego Kóniokowa”  
- Wspólne Spiywani

- Festyn przy muzyce dętej i z DJ`em!

W razie niepogody mecze odbędą się w sali gimnastycznej w SP1 Koniaków

Wydarzenie organizowane w ramach Funduszu Sołeckiego

behance.net/annaslowik

grafika

ANNA SŁOWIK  
tel. 534043838  
annslowik@gmail.com

BIOPIXEL

ADAM SŁOMIŃSKI  
tel. 791882005  
sломinski.adam@gmail.com

fotografia

behance.net/asphotographer

# OPTYK expert

## UWAGA !!!

informujemy Państwa o  
dniach i godzinach  
przyjęć naszych okulistów :

lek. Maciej Klepacki  
Wtorek: 8<sup>30</sup> - 11<sup>30</sup>

lek. Katarzyna Kalisz  
Piątek: 15<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>

rejestracja: **33 / 855 53 31**  
Wiśła, ul. 1-go Maja 43, ( obok banku PKO )  
[www.optykeexpert.net](http://www.optykeexpert.net)

# XXIII Konkurs Wiedzy o Regionie



str. 21



foto: Michał Kuzma

**SPRZEDAŻ KAMIENIA**

**KAM-STYL**  
KAMIEŃ DEKORACYJNY  
I ELEWACYJNY  
CENY JUŻ OD 38ZŁ ZA 1M2

TEL. 515-952-813

**WWW.KAM-STYL.PL**

**GAZpetrol**



**WYGODNY SPOSÓB OGRZEWANIA**

**PŁYNNY GAZ PROPAN**

- oferujemy kompleksowe wykonanie instalacji: od projektu, poprzez dostawę urządzeń i ich montaż, aż po uruchomienie
- pomagamy w załatwieniu formalności związanych z inwestycją
- dostarczamy gaz propan najwyższej jakości

Nasz Doradca Handlowy odpowie na wszystkie Twoje pytania  
☎ 515 204 771 województwo śląskie

Gaz Petrol Sp. z o.o.

Siedziba:  
ul. 1 Maja 90  
55-080 Kąty Wrocławskie  
tel: 71 31 66 172  
e-mail: wroclaw@gazpetrol.pl

Odział Czechowice-Dziedzice  
ul. Legionów 187  
43-500 Czechowice-Dziedzice  
tel: 32 21 42 978  
www.gazpetrol.pl

**OPTYK FUCHS** 

Wisła Centrum, ul. 1 Maja 67 A pawilon obok DH Świerk  
tel./fax: 33/ 855 30 84 [www.optyk-fuchs.pl](http://www.optyk-fuchs.pl)

**Gabinet okulistyczny**  
lek. med. Krystian Czajkowski  
lek. med. Władysława Broda

Okulary do 1 godziny

**BADANIA OSTROŚCI WZROKU  
WYKONUJEMY CODZIENNIE**

- BEZ REJESTRACJI
- BEZ KOLEJEK
- BEZPŁATNIE

## „Nasza Trójwiesć” - wydaje Gmina Istebna

Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie. Adres strony internetowej gminy Istebna: [www.ug.istebna.pl](http://www.ug.istebna.pl)

Siedziba i adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej, 43-470 Istebna 68, tel. 33 85-56-208, adres poczty elektronicznej: [nasza.trojwiesc@gmail.com](mailto:nasza.trojwiesc@gmail.com)

Redaguje Zespół w składzie: Aneta Legierska, Karina Czyż, Jacek Kohut, Barbara Juroszek. Redaktor Naczelna: Karina Czyż

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Skład komputerowy i druk: INTERFON, Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: [drukarnia-interfon@home.pl](mailto:drukarnia-interfon@home.pl)